



Thank you for choosing Philips.

Need help fast?

Read your Quick Use Guide and/or Owner's Manual first for quick tips that make using your Philips product more enjoyable.

If you have read your instructions and still need assistance, you may access our online help at

www.philips.com/usasupport
or call

1-888-PHILIPS (744-5477)
while with your product.
(and Model / Serial number)



Philips vous remercie de votre confiance.

Besoin d'une aide rapide?

Les Guide d'utilisation rapide et Manuel de l'utilisateur regorgent d'astuces destinées à simplifier l'utilisation de votre produit Philips.

Toutefois, si vous ne parvenez pas à résoudre votre problème, vous pouvez accéder à notre aide en ligne à l'adresse

www.philips.com/usasupport
ou formez le

1-800-661-6162 (Francophone)
1-888-PHILIPS (744-5477) (English speaking)
Veillez à avoir votre produit à portée de main.
(et model / serial nombre)



Gracias por escoger Philips

Necesita ayuda inmediata?

Lea primero la Guía de uso rápido o el Manual del usuario, en donde encontrará consejos que le ayudarán a disfrutar plenamente de su producto Philips.

Si después de leerlo aún necesita ayuda, consulte nuestro servicio de asistencia en línea en

www.philips.com/usasupport
o llame al teléfono

1-888-PHILIPS (744-5477)
y tenga a mano el producto.
(y número de model / serial)



PHILIPS

Note : This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures :

- Relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IMPORTANT !

modifications not authorized by the manufacturer may void users authority to operate this device.

Remarque : Cet équipement a été testé et a été certifié conforme aux limites imposées pour un appareil numérique de Classe B, conformément à la partie 15 des règlements FCC. Ces limites sont définies aux fins d'assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et émet des fréquences radio qui, en cas d'une mauvaise installation ou d'une utilisation non-conforme aux instructions de ce manuel d'utilisation peuvent causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'y a toutefois aucune garantie que des interférences nuisibles ne se produiront pas dans une installation donnée. Si cet équipement cause des interférences nuisibles avec votre poste radio ou de télévision, ce que vous pouvez déterminer en éteignant et en rallumant votre équipement, il est conseillé à l'utilisateur d'essayer de pallier à ces interférences nuisibles en prenant l'une ou l'autre des mesures suivantes:

- Changez la position de l'antenne de réception.
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement sur une source d'alimentation différente de celle sur laquelle le récepteur est branché.
- Consultez votre distributeur ou un technicien qualifié en la matière pour assistance.

IMPORTANTE !

las modificaciones no autorizadas por el fabricante pueden anular la autoridad de los usuarios para utilizar este aparato.

Nota : Este aparato ha sido probado y cumple con los límites correspondientes a un aparato digital de Clase B, según la parte 15 de las Normas FCC. Estos límites han sido diseñados para facilitar suficiente protección frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este aparato genera, utiliza y puede emitir energía de frecuencias de radio y, si no se instala y utiliza según el manual de instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que las interferencias no ocurrirán en una instalación particular. Si este aparato provoca interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que se puede identificar encendiendo y apagando el aparato, recomendamos al usuario que intente solucionar las interferencias siguiendo una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la posición de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el aparato y el receptor.
- Conecte el aparato a una toma de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o un técnico de radio/TV con experiencia para que le ayuden.

¡IMPORTANTE!

modificações não autorizadas pelo fabricante, podem causar danos na operação deste aparelho.

Canada**English:**

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

Français:

Cet appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Class B prescrites dans le Règlement sur le Brouillage Radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.

English 6

Français 40

Español 76

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.

ATTENTION

L'utilisation des commandes ou réglages ou le non-respect des procédures ci-incluses peuvent se traduire par une exposition dangereuse à l'irradiation.

ATENCIÓN

El uso de mando o ajustes o la ejecución de métodos que no sean los aquí descritos puede ocasionar peligro de exposición a radiación.

CONSUMERS SHOULD NOTE THAT NOT ALL HIGH DEFINITION TELEVISION SETS ARE FULLY COMPATIBLE WITH THIS PRODUCT AND MAY CAUSE ARTIFACTS TO BE DISPLAYED IN THE PICTURE. IN CASE OF 525 OR 625 PROGRESSIVE SCAN PICTURE PROBLEMS, IT IS RECOMMENDED THAT THE USER SWITCH THE CONNECT TO THE 'STANDARD DEFINITION' OUTPUT. IF THERE ARE QUESTIONS REGARDING OUR TV SET COMPATIBILITY WITH THIS MODEL 525p AND 625p DVD PLAYER, PLEASE CONTACT OUR CUSTOMER SERVICE CENTER.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reserve engineering or disassembly is prohibited.

Retournez votre carte d'enregistrement de produit ou enregistrez-vous en ligne à www.philips.com/usasupport le plus tôt possible pour profiter pleinement de votre achat.

L'enregistrement de votre modèle auprès de PHILIPS confirme votre éligibilité à tous les bénéfices mentionnés ci-dessous. Remplissez et retournez votre carte d'enregistrement de produit le plus tôt possible ou enregistrez-vous en ligne à www.philips.com/usasupport pour assurer :

*Preuve d'achat

Retournez la carte d'enregistrement ci-incluse afin de garantir que la date d'achat de votre produit sera classée dans nos dossiers et éviter ainsi le besoin de remplir d'autres formulaires afin d'obtenir votre service de garantie.

*Avis sur la sécurité des produits

En enregistrant votre produit, vous serez avisé - directement par le fabricant - de toutes déficiences compromettant la sécurité ou de tout retrait du produit du marché.

*Bénéfices additionnels

L'enregistrement de votre produit garantit que vous bénéficierez de tous les privilèges auxquels vous avez droit y compris des offres-rabais spéciales.

PHILIPS

Nous vous félicitons de votre achat et vous souhaitons la bienvenue dans la « famille »!

Cher propriétaire d'un produit PHILIPS :

Merci de votre confiance en PHILIPS. Vous avez choisi un produit de fabrication et de garantie supérieures parmi les meilleurs disponibles sur le marché. Et nous ferons tout en notre pouvoir pour que vous soyez pleinement satisfait de votre achat pour des années à venir.

En tant que membre de la « famille » PHILIPS, vous avez droit à une protection inégalée par l'une des garanties les plus complètes de l'industrie ainsi qu'à des réseaux de service sans pareil.

De plus, votre achat garantit que vous recevrez toutes les informations et offres spéciales auxquelles vous avez droit, ainsi qu'un accès facile à toute une gamme d'accessoires disponibles via notre réseau de téléachat.

Mais ce qui est encore plus important, vous pouvez compter sur notre engagement total quand il s'agit de votre entière satisfaction. C'est notre façon de vous souhaiter la bienvenue et de vous remercier de votre investissement dans un produit PHILIPS.

P.S. Pour bénéficier au maximum de votre produit PHILIPS, assurez-vous de remplir et de retourner votre carte d'enregistrement de produit le plus tôt possible ou enregistrez-vous en ligne à

www.philips.com/usasupport

Sachez reconnaître ces symboles de sécurité



 Ce symbole « d'éclair » s'applique aux matériaux non isolés présents dans votre appareil et pouvant causer un choc électrique. Pour assurer la sécurité des membres de votre famille, veuillez ne pas enlever le couvercle de votre produit.

 Les « points d'exclamation » ont pour but d'attirer votre attention sur des caractéristiques à propos desquelles vous devez lire soigneusement la documentation accompagnant l'appareil afin d'éviter tout problème d'exploitation ou d'entretien.

AVERTISSEMENT : Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité et les objets remplis de liquide, comme les vases, ne doivent pas être placés sur le dessus de l'appareil.

CAUTION : To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

ATTENTION : Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser à fond.

À l'usage du client

Entrez ci-dessous le numéro de série qui se trouve à l'arrière du boîtier du dispositif. Conservez ces informations pour référence ultérieure.

No. de modèle : _____

No. de série : _____

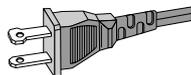
PHILIPS

Visitez notre site sur le Web à <http://www.philips.com/usasupport>

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. **Lisez ces instructions.**
2. **Conservez ces instructions.**
3. **Respectez les avertissements.**
4. **Suivez toutes les instructions.**
5. **N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.**
6. **Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.**
7. **N'obstruez aucun orifice de ventilation.**
Installez l'appareil selon les instructions du fabricant.
8. **N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur** comme par exemple des radiateurs, bouches de chaleur; cuisinières, ou autres appareils (même des amplificateurs) dégageant de la chaleur.

9. **Ne détruisez pas la sécurité** incorporée dans la prise de terre ou prise polarisée fournie. Une prise polarisée est dotée de deux lames



Prise polarisée C.A.

- dont une plus large que l'autre. Une prise de terre est dotée de deux fiches semblables et d'une troisième, plus large, qui assure la mise à la terre pour votre sécurité. Si la prise fournie ne convient pas à la prise murale dont vous disposez, consultez un électricien pour remplacer et adapter votre prise murale.
10. **Protégez le cordon d'alimentation** pour éviter de marcher dessus ou de le pincer particulièrement aux endroits des prises, mâles et femelles, et au point de raccordement sur l'appareil lui-même.
 11. **Utilisez uniquement des accessoires ou options** recommandés par le fabricant.

12.  **Utilisez uniquement un meuble sur roulettes**, un support, un pied, une étagère ou une table de type recommandé par le fabricant. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renversait.

13. **Débranchez l'appareil** pendant les orages ou s'il doit rester inutilisé pendant une période de temps prolongée.
14. **Pour toute réparation**, faites appel à un personnel qualifié. Une réparation sera nécessaire si l'appareil a subi des dommages tels que détérioration du cordon d'alimentation ou de la prise, liquide renversé sur l'appareil, ou encore si un objet est tombé dessus, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a fait une chute.
15. **PRÉCAUTION d'emploi des piles** – Afin d'éviter toute fuite des piles qui risquerait de causer des blessures corporelles, des dommages matériels, ou d'endommager la **télécommande**:
Installez **toutes** les piles correctement, + et - tels qu'indiqués sur la **télécommande**.
Ne mélangez pas les piles (pas de piles **neuves** avec des **usagées** ou de piles au **carbone** avec des **alcalines**, etc.).
Enlevez les piles lorsque l'appareil reste inutilisé pendant une longue période.
16. **L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou des éclaboussures.**
17. **Ne posez aucun élément pouvant être source de danger sur l'appareil** (ex. des objets contenant du liquide, des bougies allumées).
18. Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces matériaux peut être contrôlée afin de respecter des considérations environnementales. **Pour obtenir de l'information sur la mise au rebut ou le recyclage, contactez vos autorités locales ou les Electronic Industries www.eiae.org.**

EL 6475-S004: 03/12

Symbole d'un appareil de classe II 
Ce symbole indique que l'appareil est équipé d'un système à double isolation.

Information Générale

Fonctionnalités	44
Accessoires fournis	44
Informations concernant l'environnement ...	44
Informations relatives à la sécurité	45
Entretien	45

Connexions

Etape 1: Placer les haut-parleurset le caisson de basses	46
Etape 2: Connecter les haut parleurs et le caisson de basses..	46
Etape 3: Connecter le poste de télévision.....	47~48
Utiliser le jackVideo In (CVBS)	
Utiliser le composant jackVideo In (Pr PB Y)	
Branchements S-Video	
Utilisation d'un modulateur RF	
Etape 4: Connecter les antennes FM	49
Etape 5: Connecter le câble d'alimentation ..	49
Etape 6: Connecter un VCR ouun boîtier câble/satellite.....	49
Etape 7: Connexion de composants numériques.....	50

Aperçu fonctionnel

Contrôles sur le système.....	51
Télécommande	52~53

Mise en route

Etape 1: Utiliser la télécommande	54
Etape 2: Réglage du téléviseur	54~56
Configuration de la fonction de balayage progressif (uniquement pour les téléviseurs dotés de cette fonction)	
Configuration de la fonction de balayage progressif (uniquement pour les téléviseurs dotés de cette fonction)	
Désactivation manuelle du balayage progressif	
Etape 3: Régler les préférences de langue	56
Choix de la langue menu	
Choix de la audio, sous-titres et menu disque	

Fonctions de base

Commutation marche/arrêt	57
Attente automatique avec économie d'énergie	57
Réglage du volume	57
Réglage du son	57
DBB (Dynamic Bass Boost)	
DSC (Digital Sound Control)	

Utilisation des disques

Disques pour la lecture	58
Codes de zone	58
Lecture de disques	59
Utiliser le menu disque.....	59
Pour les VCD avec fonction contrôle de lecture (PBC) (version 2.0 uniquement)	
Reprise de la lecture.....	59
Sélection et recherche	59~60
Choix d'un(e) autre plage/chapitre	
Rebobinage/bobinage rapide	
GOTO	
Les divers modes de lecture : REPEAT, SHUFFLE et REPEAT A-B	60
REPEAT	
SHUFFLE	
REPEAT A-B	
Programmer les pistes favorites	61
Informations à l'affichage	61
ZOOM	62
AUDIO	62
SUBTITLE	62
Lecture d'un titre (DVD)	26
Lecture de MP3/WMA/CD image JPEG	62
Lecture simultanée de fichiers musicaux MP3 et d'images JPEG.....	63
Disque Image Kodak	63

Utilisation du Menu DVD

Utiliser la barre de menu	64
Utiliser le menu de réglage (réglages des preferences utilisateur)	65~67
Affichage TV	
Économiseur d'écran	
mode Nuit	
Test de Tonalité	
Changer le mot de passe	
Limiter la lecture en réglant le niveau de contrôle parental	
Explications sur le classement	
menu langue	
Défaut	

Utilisation de la Radio

Régler les stations de radio	68
Programmation de stations radio.....	68
Programmation manuelle.....	68
Autostore.....	68
Pour écouter une station mémorisée.....	68
Effacer une station radio pré-réglée.....	68

Utilisation de l'Horloge / du Minuteur

Visualiser l'horloge.....	69
Réglage de l'horloge.....	69
Régler le minuteur.....	69
Régler la veille du minuteur.....	69

Spécifications

70

Dépannage.....

71~73

Glossaire.....

74

L'appareil répond aux normes FCC, Part 15 et 21 CFR 1040.10. Fonctionnement soumis aux deux conditions suivantes:

- 1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et**
- 2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement peu satisfaisant.**

Fonctionnalités

Votre système DVD avec deux amplificateurs à 2 canaux entièrement analogique crée les mêmes qualités de dynamiques sonores que vous trouvez dans les véritables cinémas et comprend quelques fonctionnalités parmi les meilleures de la technologie du home-cinéma.

Connecteurs de composants supplémentaires

Vous permet de connecter d'autres composants audiovisuels à votre micro-système de DVD.

Mode Nuit

Permet de sélectionner Dynamic ON ou OFF (Dynamique marche/arrêt) de façon cyclique.

Contrôle parental (niveau de classification)

Permet de définir un niveau de contrôle parental pour interdire à vos enfants de regarder un DVD ayant une classification supérieure à celle que vous avez défini.

Minuterie de mise en veille

Permet de faire passer automatiquement le système en mode veille à une heure prédéterminée.

Balayage Progressif

Permet d'obtenir des images de haute qualité sans tremblements pour des films. Lorsque la photo se réactualise, sa résolution verticale peut doubler jusqu'à 525 lignes.

Remarque:

- *Pour profiter pleinement de la fonction du balayage progressif, vous devez utiliser un téléviseur à balayage progressif.*

Accessoires fournis

- Télécommande avec une pile de type CR2025
- Deux enceintes et un caisson de basses
- Câble DIN
- Vidéo composite (jaune)
- FM de l'antenne
- Le présent livret et un Guide d'Utilisation Rapide

Si un élément est endommagé ou manquant, contactez votre revendeur ou Philips.

Informations concernant l'environnement

Tous les emballages inutiles ont été supprimés. Nous avons essayé de faire en sorte que l'emballage soit facile à séparer en trois matériaux : le carton (boîte), la mousse de polystyrène (tampon de protection) et le polyéthylène (sachets, feuilles de protection en mousse).

Votre appareil est, en effet, constitué de matériaux qui peuvent être recyclés et réutilisés s'ils sont démontés par une entreprise spécialisée. Veillez à respecter les consignes locales concernant la mise aux rebuts des matériaux d'emballage, des piles usées et des équipements usagés.

Informations relatives à la sécurité

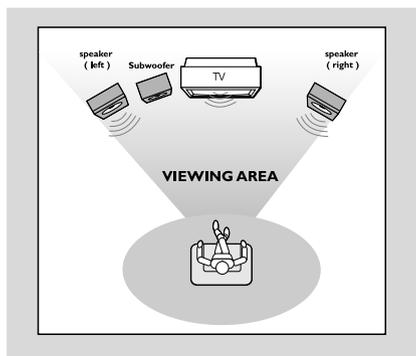
- Avant d'utiliser le système, vérifiez si la tension d'alimentation figurant que la plaquette signalétique (ou la tension indiquée à côté du sélecteur de tension) correspond à celle du secteur. Dans la négative, consultez votre revendeur.
- Placez l'appareil sur une surface plane, ferme et stable.
- Installez cet appareil à proximité d'une prise secteur facilement accessible.
- Les appareils ne doivent pas être exposés à l'humidité ou aux éclaboussures.
- L'appareil doit être installé à un emplacement suffisamment ventilé pour écarter tout risque d'échauffement interne. Laissez un espace d'au moins 10 cm à l'arrière et au-dessus du boîtier, et de 5 cm de chaque côté.
- L'aération de l'appareil ne doit pas être empêchée en couvrant la bouche d'aération avec des objets tels que journaux, nappe, rideaux, etc.
- L'appareil, les piles ou les disques ne doivent jamais être exposés à une humidité excessive, à la pluie, à du sable ou à des sources de chaleur, dont notamment des appareils de chauffage ou un ensoleillement direct.
- Ne pas placer sur l'appareil des objets enflammés telles que des bougies allumées.
- Ne pas placer sur l'appareil des objets remplis d'eau tels que des vases.
- S'il est amené directement d'un environnement froid à un local chaud, ou s'il est placé dans une pièce très humide, une condensation peut se produire sur la lentille du lecteur à l'intérieur du système. Le cas échéant, le lecteur de CD ne fonctionnera pas normalement. Laissez-le en marche pendant une heure environ, sans disque, avant que la lecture puisse s'effectuer normalement.
- Les éléments mécaniques de l'appareil sont équipés de roulements autolubrifiés qui ne doivent être ni huilés ni graissés.
- **Lorsque l'appareil est en mode de veille (STANDBY), il continue à consommer de l'électricité. Pour le déconnecter totalement de l'alimentation secteur, débrancher la fiche secteur de la prise murale.**

Informations relatives à la

- Utilisez un chiffon doux légèrement humidifié avec du détergent doux. N'utilisez pas de solution contenant de l'alcool, de l'ammoniaque ni des produits abrasifs.
- Lorsqu'un disque devient sale, nettoyez-le à l'aide d'un chiffon en le frottant du centre vers la périphérie.
- N'utilisez pas de produits dissolvants comme l'essence, les diluants, les produits de nettoyage disponibles dans le commerce ou une bombe antistatique prévue pour les disques analogiques.
- Après une utilisation prolongée, il se peut que de la poussière ou de la saleté se soit accumulée sur la lentille du lecteur de CD. Pour garantir une bonne qualité de reproduction du son, nettoyez la lentille du lecteur avec le produit de Philips spécial pour le nettoyage de lentille de lecteur ou bien un produit disponible dans le commerce. Suivez les instructions fournies avec le produit.



Etape 1: Placer les haut-parleurs et le caisson de basses



Pour obtenir un son Surround optimal, placez les enceintes et le caisson de basses comme suit :

- Pour optimiser le son surround, toutes les enceintes doivent être placées à la même distance de la position d'écoute.
- Disposez le caisson de basses sur le sol.

Remarque:

– Pour éviter les interférences magnétiques, placez les enceintes et le caisson de basses le plus loin possible de l'unité principale, du téléviseur ou de toute autre source de radiation.

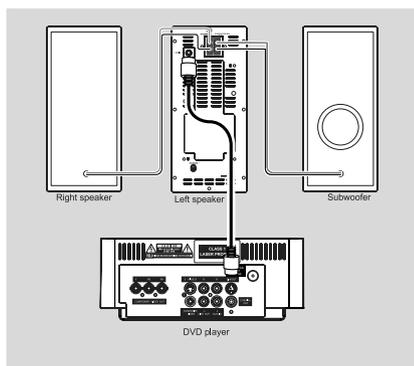
– Permettre une ventilation adéquate autour du Système DVD.

IMPORTANT!

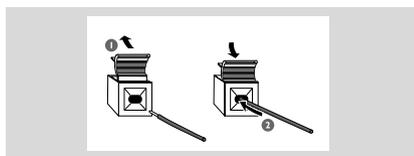
Le type de plateau se situe à l'arrière du système.

Pour éviter que le système ne surchauffe, un circuit de sécurité a été intégré. Votre système peut donc se mettre en mode Veille automatiquement sous des conditions très particulières. Si cela arrive, laissez le système refroidir avant de le réutiliser.

Etape 2: Connecter les haut-parleurs et le caisson de basses



- Connectez le câble DIN fourni à la prise DIN du lecteur de DVD et à la prise DIN de l'enceinte gauche.
- Connectez l'enceinte droite à la prise SPEAKER RIGHT de l'enceinte gauche à l'aide des câbles d'enceinte fournis : reliez le câble rouge à la prise rouge (" + ") et le câble noir à la prise noire (" - "). Insérez complètement la partie dénudée du câble d'enceinte dans le terminal tel qu'illustré.



- Connectez le subwoofer à la sortie SUBWOOFER OUT de l'enceinte gauche à l'aide du câble d'enceinte fourni: reliez le câble vert à la prise verte (" + ") et le câble blanc à la prise blanche (" - ").

Remarque:

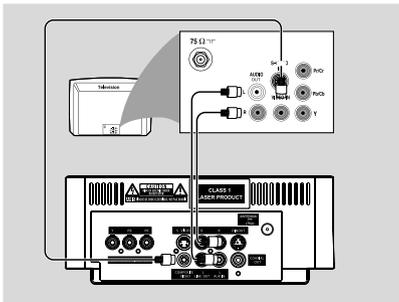
- Pour des performances sonores optimales, utiliser les haut-parleurs fournis.
- Ne connectez pas plus d'une enceinte à chaque paire de bornes + / - .
- Ne connectez pas des enceintes ayant une impédance inférieure à celle des enceintes fournies. Reportez-vous à la section CARACTERISTIQUES TECHNIQUES de ce manuel.

Etape 3: Connecter le poste de télévision

IMPORTANT!

- Vous n'avez besoin que d'une seule connection vidéo parmi les options suivantes, selon les capacités de votre téléviseur.
- Les connexions de type S-Video ou composante permettent une meilleure qualité d'image. Ces options doivent être disponibles sur votre téléviseur.
- Connectez le système DVD directement à votre téléviseur.

Utiliser le jack Video In (CVBS)

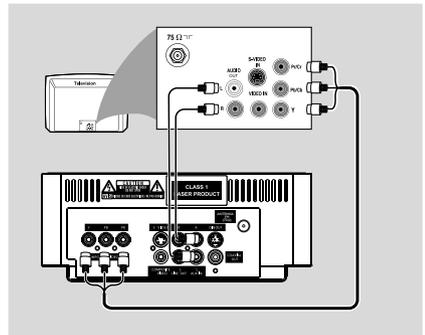


- Utiliser le câble vidéo composite (jaune) pour connecter le jack **COMPOSITE VIDEO** du système au jack d'entrée vidéo (ou indiqué comme A/V In, Video In, Composite ou Baseband) du poste de télévision.
- Pour écouter les chaînes de télévision à travers ce système, utiliser les câbles audio (blanc/rouge, non inclus avec l'appareil) pour connecter les jack **AUX IN (L/R)** aux jacks correspondants AUDIO OUT du poste de télévision.

Ou, pour pouvoir écouter un disque via le téléviseur; branchez les câbles audio (blanc/rouge, non fourni) entre les prises **LINE OUT (L/R)** du lecteur de DVD et les prises AUDIO IN du téléviseur.

Utiliser le composant jack Video In (Pr Pb Y)

- Utiliser les câbles de composants vidéo (rouge/bleu/vert) pour connecter les jacks **Pr Pb Y** du système aux jacks correspondants des Composants d'entrée Vidéo (ou indiqués comme Pr/Cr Pb/Cb Y ou YUV) du poste de télévision.
- Pour écouter les chaînes de télévision à travers ce système, utiliser les câbles audio (blanc/rouge, non inclus avec l'appareil) pour connecter les jack **AUX IN (L/R)** aux jacks correspondants AUDIO OUT du poste de télévision.

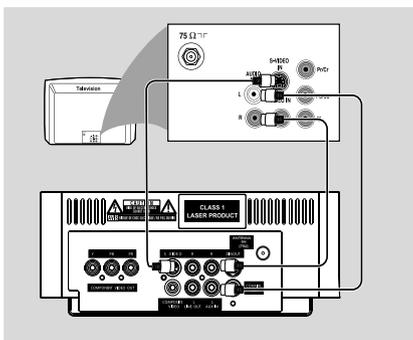


Remarques pour la fonction de balayage progressif:
– Pour obtenir une qualité vidéo en balayage progressif, vous avez besoin d'un câble Y Pb Pr et d'un téléviseur doté de la fonction de balayage progressif.

– Si vous utilisez une TV à balayage progressif (la TV doit indiquer Progressive Scan (Balayage progressif) ou capacité ProScan), pour activer le balayage progressif, veuillez vous référer au manuel d'utilisation de votre TV. Pour la fonction de balayage progressif du système DVD, voir "Configuration de la fonction de balayage progressif".

– Si votre téléviseur n'est pas doté de la fonction de balayage progressif, aucune image n'apparaît à l'écran. Dans le sous-menu PROGRESSIVE (Progressif) du menu de configuration du système, désactivez le balayage progressif.

Branchements S-Video



- Utilisez le câble S-video (non inclus avec l'appareil) pour connecter la sortie vidéo (**S-VIDEO**) du système DVD à l'entrée S-video de votre téléviseur.
- Pour pouvoir écouter les chaînes télévisées via le lecteur de DVD, branchez les câbles audio entre les prises **AUX IN** du lecteur de DVD et les prises AUDIO OUT du téléviseur.

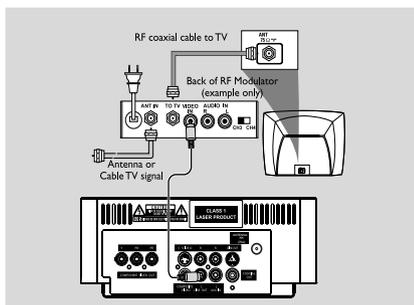
Ou, pour écouter un disque via le téléviseur, utilisez les câbles audio (blanc/rouge, non fournis) pour relier les sorties **LINE OUT (L/R)** aux entrées AUDIO IN du téléviseur.

Ou, pour pouvoir écouter un disque via le téléviseur, branchez les câbles audio (blanc/rouge, non fournis) entre les prises **LINE OUT (L/R)** du lecteur de DVD et les prises AUDIO IN du téléviseur.

Utilisation d'un modulateur RF

IMPORTANT!

– Si votre téléviseur ne dispose que d'une seule prise d'antenne, vous aurez alors besoin d'un modulateur RF pour visionner la lecture de DVD sur votre écran de téléviseur. Consultez votre revendeur de produits électroniques ou contactez Philips pour obtenir de plus amples renseignements sur la disponibilité et les fonctions des modulateurs RF.



- Utiliser le câble composite (jaune) pour connecter le jack **COMPOSITE VIDEO** du système au jack d'entrée vidéo du modulateur RF.
- Utiliser le câble coaxial RF (non fourni) pour connecter le modulateur RF au jack RF de votre TV.

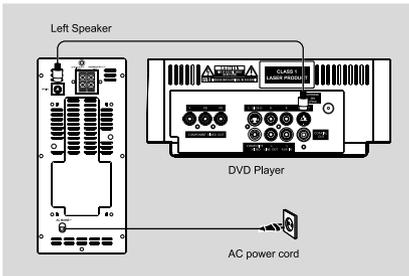
Etape 4: Connecter les antennes FM

- Raccordez l'antenne FM fournie à la prise pour antenne FM située à l'arrière de l'unité principale. Sortez l'antenne FM et fixez ses extrémités au mur:

Etape 5: Connecter le câble d'alimentation

IMPORTANT!

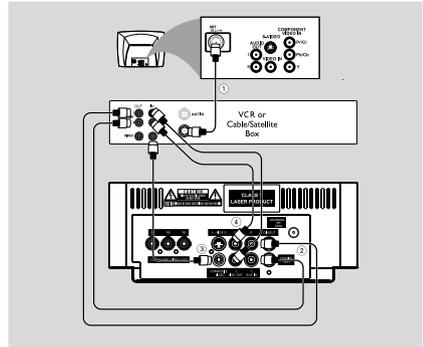
– N'effectuez ni ne modifiez jamais les raccordements lorsque l'appareil est raccordé à l'électricité.



- Une fois toutes les connexions effectuées correctement, branchez le cordon secteur à la prise de courant.

Etape 6: Connecter un VCR ou un boîtier câble/satellite

Visualiser et écouter la lecture



- 1 Connectez le magnétoscope ou le boîtier du câble/satellite au téléviseur de la façon indiquée.
- 2 Connecter les jacks **AUX IN (L/R)** aux jacks de la SORTIE AUDIO du VCR ou Câble/Boîtier Satellite.

Avant de débiter l'utilisation, appuyer sur **AUX** sur la télécommande pour sélectionner « AUX » afin d'activer la source d'entrée.

Utiliser le VCR pour enregistrer des DVD

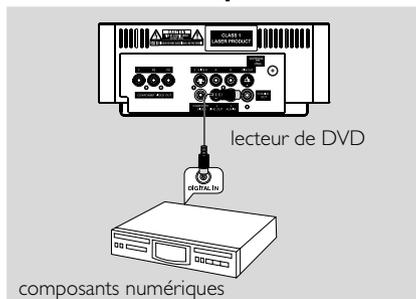
Certains DVD sont protégés contre la copie. Vous ne pouvez pas enregistrer ou doubler des disques protégés en utilisant un VCR.

- 3 Connecter le jack **COMPOSITE VIDEO** du système au jack VIDEO IN du VCR.
- 4 Connecter les jacks **LINE OUT (R/L)** du système aux jackq AUDIO IN du VCR. Cela vous permet de faire un enregistrement en stéréo analogique (deux canaux, droit et gauche).

Visualiser la lecture du DVD pendant l'enregistrement

Vous devez connecter le système à votre système TV en utilisant le **S-VIDEO** (comme montré ci-dessus) ou la connexion du Composant vidéo (Pr Pb Y).

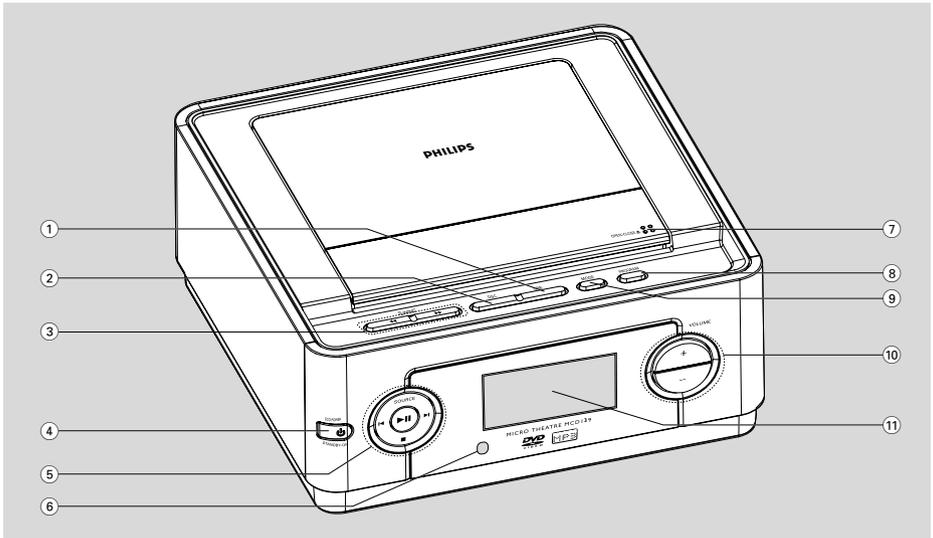
Etape 7: Connexion de composants numériques



Enregistrement (numérique)

Connecter le jack COAXIAL OUT du système au jack DIGITAL IN de l'appareil d'enregistrement numérique (un Système Théâtre DTS-Digital compatible, avec un décodeur Dolby Digital, par exemple).

Avant utilisation, régler le COAXIAL OUTPUT selon la connexion audio. (Voir Utiliser le menu de réglage – Régler la sortie numérique.



Contrôles sur le système

① **DBB**

- valorisation des basses.

② **DSC**

- valorisation des caractéristiques de tonalité (CLASSIC, ROCK, JAZZ ou POP).

③ **TUNING ◀ / ▶**

Tuner.....pour syntoniser sur une fréquence radio plus basse ou plus élevée.

Disc..... pour un retour en arrière/une avance rapide.

Clock.....réglage de minutes

④ **STANDBY-ON**

- met le système sous tension ou active le mode veille/d'économie d'énergie

⑤ **▶ ||**

- pour démarrer ou interrompre provisoirement la lecture du disque.

SOURCE

- sélection de mode pour DVD, FM ou AUX.

◀ / ▶

Disc.....pour sauter au chapitre/titre/plage précédent(e)/suivant(e).

Tuner.....pour sélectionner le numéro d'une station radio.

Clock.....réglage de l'heure



- pour arrêter la lecture ou d'effacer un programme.

⑥ **iR Sensor**

- destiné à la réception de signaux émis par la télécommande.

⑦ **OPEN/CLOSE**

- pour ouvrir ou fermer le tiroir de disque

⑧ **PROGRAM**

- **VCD/CD uniquement:** accède au menu de programmation.

⑨ **MODE**

- sélectionne plusieurs modes de répétition [en cas de VCD avec fonction de contrôle de lecture (PBC), cette dernière doit être désactivée].

⑩ **VOLUME +/-**

- pour augmenter ou réduire le volume.

⑪ **Affichage**

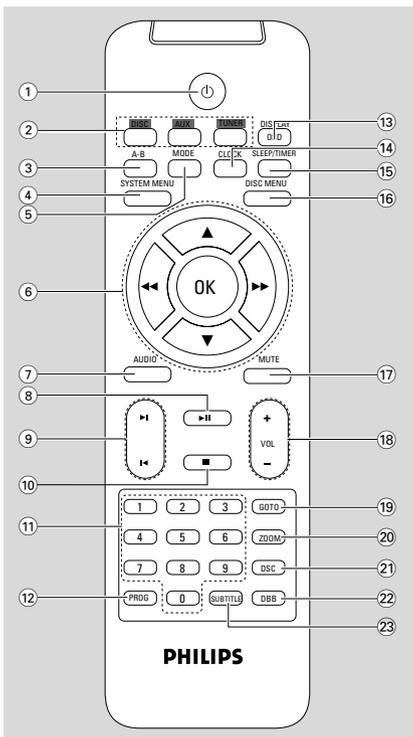
- information sur le fonctionnement de l'appareil.

Aperçu fonctionnel

Télécommande

- ① **⏻**
- active le mode veille/d'économie d'énergie
- ② **SOURCE (DISC/AUX/TUNER)**
- met le système en mode de marche
 - sélection de mode pour DVD, FM ou AUX.
- ③ **A-B**
- répète la lecture d'une section spécifique d'un chapitre d'un DVD ou d'une piste d'un VCD/CD.
- ④ **SYSTEM MENU**
- pour ouvrir ou fermer le menu du système.
- ⑤ **MODE**
- sélectionne différents types de lecture continue [en cas de VCD avec fonction de contrôle de lecture (PBC), cette dernière doit être désactivée].
 - VCD/CD uniquement : sélectionne la lecture aléatoire [en cas de VCD avec fonction de contrôle de lecture (PBC), cette dernière doit être désactivée].

- ⑥ **OK**
- pour quitter ou confirmer la sélection.
▼ / ▲ / ◀ / ▶
 - pour opérer une sélection dans le menu.
 - déplace une photo agrandie vers le haut/bas ou vers la gauche/droite.
◀ / ▶
 - Disc.....pour un retour en arrière/une avance rapide.
 - Tuner.....pour syntoniser sur une fréquence radio plus basse ou plus élevée.
 - Clock.....réglage de minutes
- ⑦ **AUDIO**
- pour VCD**
- permet de sélectionner le mode audio Left vocal (Voix gauche), Right vocal (voix droite), Mono left (mono gauche), Mono right (mono droite) ou Stereo (stéréo).
- pour DVD**
- sélectionne une langue audio.
- ⑧ **▶ ||**
- pour démarrer ou interrompre provisoirement la lecture du disque.
- ⑨ **◀ / ▶**
- Tuner.....pour sélectionner le numéro d'une station radio.
 - Disc.....pour sauter au chapitre/titre/plage précédent(e)/suivant(e).
 - Clock.....réglage de l'heure
 - pour JPEG: sélectionne différents taux de zoom
- ⑩ **■**
- pour arrêter la lecture ou d'effacer un programme
- ⑪ **Touches numériques (0-9)**
- pour entrer le numéro d'un morceau/titre du disque.
- ⑫ **PROG**
- pour VCD/CD uniquement:** accède au menu de programmation.
- ⑬ **DISPLAY (OSD)**
- pour visualiser l'heure ou les informations sur le chapitre.
- ⑭ **CLOCK**
- pour régler/affichez le l'heure.



15 SLEEP/TIMER

- activation/désactivation ou sélection le temps de veilleuse.
- activation/désactivation ou réglage de la minuterie.

16 DISC MENU

- DVD/VCD: pour ouvrir ou fermer le menu du contenu du disque [en cas de VCD avec fonction de contrôle de lecture (PBC), cette dernière doit être désactivée].
- MP3/WMA/JPEG: active ou désactive le menu ALBUM/PICTURE (album/image).

17 MUTE

- pour interrompre ou relancer la reproduction sonore.

18 VOL +/-

- pour augmenter ou réduire le volume

19 GOTO

- permet d'effectuer une recherche rapide sur un disque en entrant une heure, un titre ou un chapitre [en cas de VCD avec fonction de contrôle de lecture (PBC), cette dernière doit être désactivée].

20 ZOOM

- DVD/VCD/JPEG: agrandit une photo ou une image active sur l'écran TV.
- pour JPEG: active/désactive la fonction de zoom

21 DSC

- valorisation des caractéristiques de tonalité (CLASSIC, ROCK, JAZZ ou POP).

22 DBB

- valorisation des basses.

23 SUBTITLE

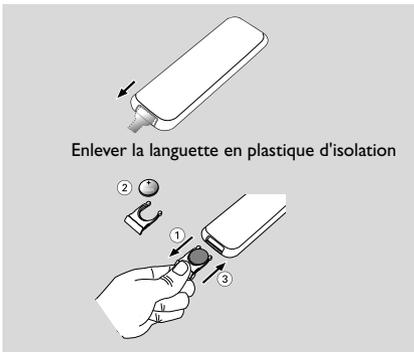
- Pour accéder au menu système de langue des sous-titres

Remarque pour télécommande:

- *D'abord, sélectionner la source que vous voulez contrôler en appuyant sur un des sélecteurs de source sur la télécommande (DISC ou TUNER, par exemple).*
- *Puis, sélectionner la fonction désirée (▶▶, ◀◀ ou ▶◀ par exemple).*

Etape 2: Utiliser la télécommande IMPORTANT!

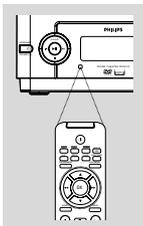
- Avant d'utiliser la télécommande, enlevez la languette en plastique d'isolation comme illustré sur le schéma.
- Si la télécommande ne fonctionne pas correctement ou si la distance de fonctionnement est réduite, remplacez la pile avec une pile neuve (CR2025).



- 1 Tirez le plateau de la pile pour le sortir.
- 2 Placez une pile neuve.
- 3 Insérez complètement le plateau de la pile dans sa position initiale.

Utiliser la télécommande pour contrôler le système

- 1 Diriger la télécommande directement vers la sonde distante (iR) du panneau avant
- 2 Sélectionner la source que vous voulez contrôler en appuyant sur l'un des boutons de sélection de source de la télécommande (par exemple DISC, TUNER).
- 3 Puis sélectionner la fonction désirée (par exemple **|||**, **◀▶** ou **▶▶**).



ATTENTION !

- **Matériau en perchlorate : une manipulation particulière peut être requise. Voir www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.**
- Retirer les piles si elles sont usées ou si elles ne sont pas destinées à être utilisées pendant une longue période.

- Les piles contiennent des substances chimiques, elles doivent donc être jetées dans un endroit prévu à cet effet.

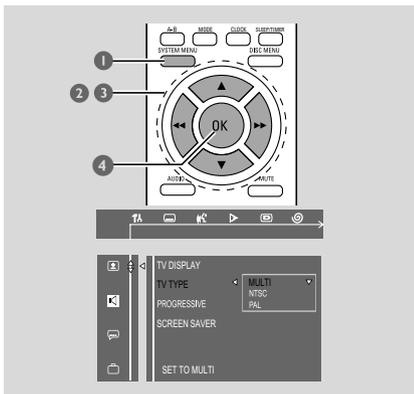
Etape 2: Réglage du téléviseur IMPORTANT!

S'assurer que vous avez terminé toutes les connexions nécessaires (Voir Connexions – Connecter le poste de télévision).

- 1 Mettez le système DVD en marche puis sélectionnez la source DISC (Voir "Commutation marche/arrêt").
- 2 Allumer le poste de télévision et le régler sur le canal Video-In correct. L'écran DVD d'arrière-plan Philips apparaît sur votre téléviseur.
 - Généralement, ces canaux se trouvent entre les canaux les plus hauts et les plus bas et s'appellent FRONT, AV IN ou VIDEO. Pour en savoir plus, reportez-vous au mode d'emploi du téléviseur.
 - Vous pouvez aller au canal 1 de votre TV, et appuyer successivement sur le bouton bas jusqu'à voir le canal Video In.
 - Ou, vous pouvez utiliser la télécommande de la TV pour sélectionner différents modes vidéo.

Configuration de la fonction de balayage progressif (uniquement pour les téléviseurs dotés de cette fonction)

Le balayage progressif permet d'afficher deux fois plus d'images par seconde que le balayage entrelacé (téléviseurs classiques). Avec près du double de lignes, le balayage progressif offre une résolution et une qualité d'image supérieures.



- 1 En mode disque, arrêter la lecture et appuyer sur **SYSTEM MENU**.
→ La barre de menu apparaît en haut de l'écran de TV.
- 2 Sélectionner l'icône  et appuyer sur ▼.
- 3 Appuyer sur les touches ◀▶ / ▼ / ▲ sur la télécommande pour basculer entre les fonctions et sélectionner votre option préférée.
→ Aller à  et appuyer sur ▶▶.
→ Aller à « TV SYSTEM » et appuyer sur ▶▶.

MULTI

– Sélectionner ce paramètre si le poste de télévision connecté est compatible avec les mode NTSC et PAL (multi système). Le format de sortie sera adapté au signal vidéo du disque.

NTSC

– Sélectionner ce paramètre si le poste de télévision connecté est un système NTSC. Cela change le signal vidéo PAL du disque vidéo et la sortie en système NTSC.

PAL

– Sélectionner ce paramètre si le poste de télévision connecté est un système PAL. Cela change le signal vidéo NTSC du disque vidéo et la sortie en système PAL.

- 4 Sélectionner un article et appuyer sur **OK**.
→ Des messages de confirmation peuvent s'afficher selon l'opération en cours. Suivez les instructions affichées à l'écran pour confirmer ou refuser l'opération demandée.

Pour retirer le menu

Appuyer sur **SYSTEM MENU**.

Configuration de la fonction de balayage progressif (uniquement pour les téléviseurs dotés de cette fonction)

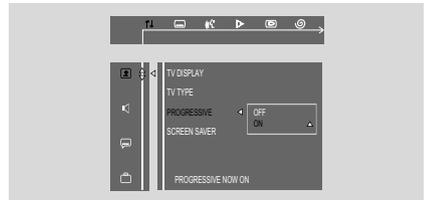
Le balayage progressif permet d'afficher deux fois plus d'images par seconde que le balayage entrelacé (téléviseurs classiques). Avec près du double de lignes, le balayage progressif offre une résolution et une qualité d'image supérieures.

IMPORTANT!

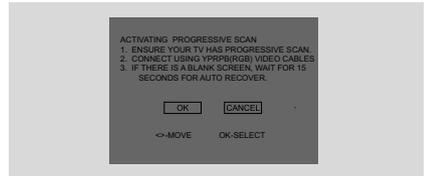
Avant d'activer la fonction de balayage progressif, vous devez :

- 1) vérifier que votre téléviseur prend en charge les signaux de balayage progressif;
- 2) vérifier que le lecteur de DVD est raccordé au téléviseur par l'intermédiaire du câble Y Pb Pr (voir « **Utilisation du jack vidéo** »).

- 1 Allumez le téléviseur.
- 2 Désactivez le mode Balayage progressif de votre téléviseur ou activez le mode Balayage entrelacé (reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléviseur).
- 3 Appuyez sur la touche **STANDBY-ON**  pour mettre le lecteur de DVD sous tension.
- 4 Sélectionnez le canal d'entrée vidéo adéquat
- 5 Appuyez sur la touche **SYSTEM MENU** de votre télécommande.
→ La barre de menu apparaît en haut de l'écran de TV.
- 6 Sélectionner l'icône  et appuyer sur ▼.
→ La lecture se met en pause.



- 7 Appuyer sur les touches ◀▶ / ▼ / ▲ sur la télécommande pour basculer entre les fonctions et sélectionner votre option préférée.
→ Aller à  et appuyer sur ▶▶.
→ Aller à "PROGRESSIVE" et appuyer sur ▶▶.
→ Aller à "ON" et appuyer sur **OK**.
→ Le menu ci-dessous s'affiche à l'écran.



- 8 À l'aide de la touche ◀▶, sélectionnez OK dans le menu et confirmez avec la touche **OK** de la télécommande.
→ Des messages de confirmation s'affichent si un balayage progressif supplémentaire est requis.
Une image déformée s'affiche à l'écran jusqu'à l'activation du mode Balayage progressif du téléviseur.
- 9 Activez le mode de balayage progressif de votre téléviseur.
- 10 Dans le menu de confirmation, appuyez sur ◀▶ / ▶▶ pour sélectionner OK dans le menu, puis confirmez avec la touche **OK** de la télécommande.

Mise en route

→ Le balayage progressif est désormais activé. Le menu système s'affiche à l'écran du téléviseur.

- 1 Appuyer sur **SYSTEM MENU** sur la télécommande pour quitter le menu de système.
→ La configuration est terminée : vous bénéficiez dès à présent d'une image de haute qualité.

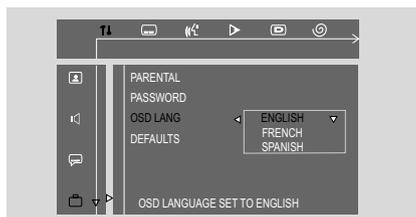
Désactivation manuelle du balayage progressif

- **Si l'image déformée ne disparaît pas**, le téléviseur connecté ne prend peut-être pas en charge les signaux de balayage progressif et ce mode a été activé par erreur. Vous devez restaurer le format entrelacé.
- 1 **Désactivez** le mode Balayage progressif de votre téléviseur ou activez le mode Balayage entrelacé (reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléviseur).
- 2 Désactivez le balayage progressif en sélectionnant " OFF " (Désactivé) dans le menu PROGRESSIVE (Progressif), puis appuyez sur la touche **SYSTEM MENU** de la télécommande pour quitter le menu système.
- Pour désactiver le balayage progressif, vous pouvez également ouvrir le tiroir-disque, puis maintenir enfoncée la touche **▶** du panneau avant et appuyer sur la touche **" 1 "** de la **télécommande**.
→ Le balayage progressif est désactivé.

Etape 3: Régler les préférences de langue

Vous pouvez sélectionner votre paramètre de langue préférée permettant ainsi au Système Micro DVD de basculer automatiquement dans votre langue toutes les fois que vous chargez un disque. Si la langue sélectionnée n'est pas disponible sur le disque, la langue réglée par défaut est utilisée. Mais le menu langue du Système Micro DVD ne peut être changé une fois sélectionné.

Choix de la langue menu



- 1 Appuyez sur la touche **SYSTEM MENU** de votre télécommande.
→ La barre de menu apparaît en haut de l'écran de TV.
- 2 Sélectionner l'icône **1** et appuyer sur **▼**.
→ La lecture se met en pause.
- 3 Appuyer sur les touches **◀/▶** / **▼** / **▲** sur la télécommande pour basculer entre les fonctions et sélectionner votre option préférée.
→ Aller à **1** et appuyer sur **▶▶**.
→ Aller à "OSD LANG" et appuyer sur **▶▶**.
- 4 Sélectionnez une langue et appuyez sur **OK**.

Pour quitter le menu

- Appuyez à nouveau sur **SYSTEM MENU**.

Choix de la audio, sous-titres et menu disque



- 1 En mode disque, arrêter la lecture et appuyer sur **SYSTEM MENU**.
→ La barre de menu apparaît en haut de l'écran de TV.
- 2 Sélectionner l'icône **1** et appuyer sur **▼**.
- 3 Appuyer sur les touches **◀/▶** / **▼** / **▲** sur la télécommande pour basculer entre les fonctions et sélectionner votre option préférée.
→ Aller à **1** et appuyer sur **▶▶**.
→ Aller à l'un des paramètres suivants et appuyer sur **▶▶**.
 - "Audio" (morceau du disque)
 - "Subtitle" (sous-titres du disque)
 - "Disc Menu" (menu à l'écran)
- 4 Appuyer sur **▲** / **▼** pour sélectionner une langue et appuyer sur **OK**.

Pour retirer le menu

Appuyez sur **SYSTEM MENU**.

IMPORTANT!

Avant d'utiliser le système pour la première fois, effectuez d'abord complètement les opérations préliminaires.

– Lorsque l'appareil est en mode de veille (STANDBY), il continue à consommer de l'électricité. Pour le déconnecter totalement de l'alimentation secteur, débrancher la fiche secteur de la prise murale.

Commutation marche/arrêt

- En mode veille/d'économie d'énergie, appuyez sur la touche **STANDBY ON** (☺)/SOURCE de l'appareil ou sur la touche **DISC/TUNER AUX** de la télécommande pour mettre le système sous tension.
 - Le message " POWER ON " (Mise sous tension) s'affiche brièvement.
 - Le système se règle ensuite sur la (dernière) source sélectionnée.

Pour mise en circuit du mode de veille Eco Power

- En mode de mise sous tension, appuyez brièvement sur **STANDBY ON** (☺) (☺ de la télécommande).
 - Le message "ECOPOWER" s'affiche brièvement.
 - Le voyant d'économie d'énergie ☺ du panneau avant s'allume.
 - L'écran LCD devient vierge.

Pour mise en circuit du mode de veille

- En mode de mise sous tension, maintenez enfoncée la touche **STANDBY ON** (☺) (☺ de la télécommande).
 - L'heure s'affiche ou le symbole " --:-- ", si l'horloge n'a pas été réglée.

Conseils utiles:

– Appuyez sur ☺ la touche de la télécommande pour sélectionner le mode d'économie d'énergie ou de veille.

Attente automatique avec économie d'énergie

Grâce à la caractéristique d'économie d'énergie, l'unité passe automatiquement en position d'attente 30 minutes après qu'une CD n'a atteint la fin ou qu'aucune commande n'a été actionnée.

Réglage du volume

Appuyez le bouton **VOLUME (+/-)** (VOL +/- sur la télécommande) pour baisser ou pour augmenter le volume de l'appareil.

- L'affichage indique le niveau de volume 001 et un chiffre de 01-39 (L'indication " MIN " ou " MAX " s'affiche lorsque le volume est réglé au niveau le plus faible ou le plus élevé).

Pour couper momentanément le son

- Appuyez sur **MUTE** sur la télécommande.
 - La reproduction sonore se poursuit sans son audible et "MUTE" (sourdine) s'affiche brièvement.
- Pour réactiver la reproduction du son, on peut:
 - appuyez à nouveau sur **MUTE**;
 - régler les commandes de volume;
 - changer de source.

Réglage du son

DBB (Dynamic Bass Boost)

DBB amplifie la basse.

- Appuyez sur **DBB** de la télécommande pour activer/désactiver la fonction DBB.
 - L'affichage indique: **DBB** lorsque DBB est mis en service.

Conseils utiles:

– Certains CD ou certaines cassettes peuvent être enregistrés en vitesse de modulation élevée, ce qui engendre une distorsion à un volume élevé. Le cas échéant, supprimez le mode DBB ou réduisez le volume.

DSC (Digital Sound Control)

DSC propose une combinaison différente de paramètres de compensation de son présélectionnés.

- Appuyez à plusieurs reprises sur **DSC** de la télécommande (ou de la l'appareil) pour sélectionner: CLASSIC, ROCK, JAZZ or POP
 - L'affichage indique le mode sélectionné.

IMPORTANT!

- Selon les exigences de format des DVD ou des VCD, certaines opérations peuvent être différentes ou restreintes.
- N'appuyez pas sur le tiroir du disque et ne placez pas d'autre objet qu'un CD dans ce tiroir. Vous pourriez provoquer un dysfonctionnement.
- Si l'icône (🔒) de fonction interdite s'affiche sur l'écran du téléviseur lorsque vous appuyez sur une touche, cela signifie que cette fonction n'est pas disponible sur le disque en cours de lecture ou à ce moment-là.

Disques pour la lecture

Votre lecteur de DVD peut lire les disques suivants:

- Disques Vidéo Numériques (DVD)
- CD Vidéo (VCD)
- Super CD Vidéo (SVCD)
- Disques Vidéo Numériques + DVD+R (Digital Versatile Discs + inscriptible)
- Disques Vidéo Numériques + Réinscriptibles (DVD + RW)
- Disques Compacts (CD)
- disques-MP3 sur CDR (W) ou DVD + RW
 - Les fréquences d'échantillonnage supportées pour les disques-MP3 sont : 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
 - Les niveaux de compression des disques MP3 sont de : 32, 64, 96, 128, 192, 256 (kbps).
- CD-WMA (CD-ROM avec pistes WMA)
- Fichiers photo sur CDR (W) ou DVD + RW



Codes de zone

Les DVD doivent porter l'étiquette illustrée ci-dessous pour pouvoir être lus sur ce lecteur de DVD. Vous ne pouvez pas lire des disques étiquetés pour d'autres régions.



Remarque:

- Si vous rencontrez des difficultés pour lire un disque en particulier, enlevez le disque et essayez-en un autre. Certains disques mal formatés ne peuvent pas être lus sur ce système.

Lecture de disques

- 1 Allumez le téléviseur et trouvez son canal d'entrée vidéo. (Voir "**Réglage du téléviseur**").
- 2 Appuyez sur **SOURCE** de la l'appareil (ou **DISC** de la télécommande) pour sélectionner mode DVD.
→ L'écran DVD d'arrière-plan Philips apparaît sur votre téléviseur.
- 3 Appuyez sur **OPEN/CLOSE** pour ouvrir le compartiment CD.
- 4 Introduisez un CD avec la face imprimée orientée vers le haut et fermer le clapet.
- 5 La lecture commencera automatiquement (selon le type de disque).
→ Si un menu de disque s'affiche sur le téléviseur, voir page suivante "Utilisation du menu du disque".
→ Si le disque est bloqué par le contrôle parental, vous devrez saisir votre mot de passe de quatre chiffres (voir "**PAGE RÉGLAGES MOT DE PASSE**").

Pour interrompre la lecture

- Appuyez sur **▶ II**.
→ "PAUSE" s'affiche brièvement en de l'écran de TV.
- Pour reprendre la lecture, appuyez une nouvelle fois sur **▶ II**.

Pour arrêter la lecture

- Appuyez sur **■**.

Utiliser le menu disque

Lorsque vous insérez certains disques, un menu apparaîtra sur le téléviseur.

Pour sélectionner une fonction de lecture ou un élément

- Appuyer sur **◀◀ / ▶▶ / ▲ / ▼** ou les touches numériques (0 à 9) sur la télécommande, et appuyer sur **▶ II** ou sur **OK** pour commencer la lecture.

Pour les VCD avec fonction contrôle de lecture (PBC) (version 2.0 uniquement)

La lecture en mode PBC permet d'utiliser des CD vidéo de manière interactive, à l'aide d'un menu affiché.

Pour activer ou désactiver le PBC

- 1 En mode disque, appuyer sur **SYSTEM MENU**.
→ La barre de menu apparaît en haut de l'écran de TV.
- 2 Appuyer sur les touches **◀◀ / ▶▶ / ▼ / ▲** sur la télécommande pour basculer entre les fonctions et sélectionner votre option préférée.
→ Appuyer sur **▶▶** à aller à PBC ON/OFF et appuyer sur **▼**.
→ Si le PBC était **ACTIVÉ**, il sera réglé sur **DÉSACTIVÉ** et la lecture continuera.
→ Si le PBC était **DÉSACTIVÉ**, il sera réglé sur **ACTIVÉ** et le menu réapparaîtra sur l'écran.
→ Lorsque la fonction de contrôle de lecture est activée, l'écran du menu apparaît si vous appuyez sur **DISC MENU**.

Reprise de la lecture

- En cours de lecture, appuyez sur **■** pour interrompre la lecture en mode de reprise, puis sur **▶ II** pour reprendre la lecture là où vous l'avez interrompue.

Pour annuler le mode de reprise

- Si la lecture a été interrompue, appuyez de nouveau sur **■** pour arrêter complètement la lecture. Pour ce faire, vous pouvez également ouvrir le tiroir-disque ou mettre le lecteur en veille.

Sélection et recherche

Choix d'un(e) autre plage/chapitre

DVD/VCD/CD/MP3:

- Pendant la lecture, appuyez à plusieurs reprises sur **◀ / ▶** de manière à afficher la plage/le chapitre voulue.

Ou,

Appuyez sur les numéros **0 à 9** sur la télécommande pour sélectionner la plage/ chapitre désirée.

→ La lecture commence immédiatement au début de la piste ou du chapitre sélectionné.

Conseils utiles:

- Certains VCD ont une piste unique. De ce fait, la sélection de pistes ou une valeur d'entrée non valide pour le disque en cours sera ignorée.
- Si le lecteur a été réglé pour répéter le chapitre (piste), le fait d'appuyer sur ce bouton relance le même chapitre (piste) depuis le début.

Rebobinage/bobinage rapide

DVD/VCD/CD/MP3:

- 1 En cours de lecture, appuyez plusieurs fois sur ►► / ◀◀ pour effectuer une recherche rapide vers l'avant (FF) ou vers l'arrière (FR).
→ La lecture du disque s'effectue à grande vitesse.
- 2 Lorsque vous entendez le passage désiré, relâchez la touche ► II ou ◀◀ / ►► jusqu'à ce que "PLAY" s'affiche.

Conseils utiles:

– Pour les VCD/CD/CD-MP3, la recherche rapide vers l'avant/l'arrière n'est disponible qu'au sein de la même piste.

GOTO

- 1 Pendant la lecture, appuyez à plusieurs reprises sur **GOTO** sur la télécommande.
→ [en cas de VCD avec fonction de contrôle de lecture (PBC), cette dernière doit être désactivée].
→ L'écran du téléviseur affiche différentes barres de recherche dans l'ordre suivant:

DVDs:

Title 04/04 Chapter 1 / 2 4

(permet de sélectionner le numéro de chapitre ou le titre en appuyant sur ◀◀ / ►► la touche de la télécommande.)

Title 04/04 Time : :

(permet de sélectionner le temps de lecture du titre en cours.)

VCDs/CDs:

Go To: - - : - -

(permet de sélectionner le temps de lecture de l'ensemble du disque.)

- 2 Utilisez les touches **numérotées (0-9)** de la télécommande pour entrer le numéro ou le temps de lecture du titre/chapitre.
- 3 Appuyez sur la touche **OK** de la télécommande pour lancer la lecture à partir du point sélectionné.

Conseils utiles:

– Une valeur d'entrée non valide pour le disque en cours sera ignorée.

Les divers modes de lecture : REPEAT, SHUFFLE et REPEAT A-B

REPEAT

DVDs/VCD/CD/MP3

- Pendant la lecture, appuyez à plusieurs reprises sur la touche **MODE** pour sélectionner le mode de lecture.

→ [en cas de VCD avec fonction de contrôle de lecture (PBC), cette dernière doit être désactivée].
→ Les modes de lecture s'affichent à l'écran dans l'ordre suivant:

DVDs

CHAPTER REPEAT ON: Répète le chapitre en cours

TITLE REPEAT ON: Répète le titre en cours

REPEAT OFF: annule les options de répétition

VCDs/CDs/MP3

REPEAT TRACK: Répète la plage en cours

REPEAT ALL: toutes les plages du CD sont lues à répétition.

REPEAT OFF: annule les options de répétition

REPEAT ALBUM (MP3 uniquement): lit en boucle tous les fichiers d'un dossier sélectionné

- Lorsque vous entendez le passage désiré, relâchez la touche **MODE** jusqu'à ce que "OFF" s'affiche.

SHUFFLE

Vous pouvez lire le contenu du disque dans un ordre aléatoire.

VCD/CD

- 1 En cours de lecture, appuyez deux fois sur ■ pour arrêter complètement la lecture.
- 2 Appuyez sur **MODE** de la télécommande.
→ Le message "SHUFFLE ON" s'affiche
- 3 Appuyez sur ► II pour lancer la lecture aléatoire.
- 4 Pour arrêter la lecture, appuyez sur ■ .

Conseils utiles:

– Cette fonction n'est pas disponible pour les disques DVD et MP3.

Repeat A-B

DVD/VCD/CD/:

- 1 Appuyez sur **A-B** sur la télécommande durant la lecture pour marquer le point de départ de la scène ou du passage choisi.
- 2 Appuyez sur **A<>B** une nouvelle fois pour marquer la fin.
→ Ce passage se répète alors en continu.
→ Les points A et B ne peuvent être définis qu'à l'intérieur d'un même chapitre ou d'une même piste.
- 3 Pour quitter la séquence, appuyez sur **A-B**.
→ Le message "A TO B CANCELLED" s'affiche brièvement en de l'écran de TV.

Programmer les pistes favorites

VCDs/CDs

Il est possible de mémoriser jusqu'à 99 pages/chapitre dans un certain ordre. Il est également possible de mémoriser une certaine page/un chapitre à plusieurs reprises.

- 1 En cours de lecture, appuyez deux fois sur ■ pour arrêter complètement la lecture.
- 2 Appuyez sur **PROG** de la télécommande (ou **PRGOGRAM** de la l'appareil) pour activer la programmation.
→ Les indications "PROGRAM" et "P00: 00" s'affichent à l'écran du téléviseur.
→ Sur l'afficheur de l'appareil, le message "PRG" clignote et "P00: 00" apparaît.
- 3 Appuyez sur les numéros **0** à **9** sur la télécommande pour sélectionner la plage désirée.
- 4 Appuyez sur **OK** sur la télécommande pour confirmer:
→ P00 est remplacé par P0 1, signifiant que la première piste programmée est enregistrée et que la séquence de programmation suivante est disponible.
- 5 Répétez les points **3** et **4** pour sélectionner et mémoriser toutes les plages souhaitées.
→ FUL L est affiché dès que vous tentez de programmer plus de 99 pages.
- 6 Pour démarrer la lecture de votre programme CD, appuyez sur ►II.
→ Pendant la lecture, "PRG" s'affiche.

Effacement du programme

Le programme peut être effacé:

- En appuyant ■ deux fois pendant la lecture;
- En ouvrant le clapet du compartiment CD;
→ "PRG" disparaît de l'affichage.

Conseils utiles:

– Cette fonction n'est pas disponible pour les disques DVD et MP3.

Informations à l'affichage

En cours de lecture, appuyez plusieurs fois sur la touche **DISPLAY** de la télécommande pour afficher les différentes durées de lecture à l'écran du téléviseur (et sur l'afficheur de l'appareil).

DVDs:

TITLE ELAPSED - temps de lecture écoulé du titre en cours

TITLE REMAIN - temps restant du titre en cours

CHAPTER ELAPSED - temps de lecture écoulé du chapitre en cours

CHAPTER REMAIN - temps restant du chapitre en cours

OFF - annule les tinformations à afficher

VCDs/CDs

→ [en cas de VCD avec fonction de contrôle de lecture (PBC), cette dernière doit être désactivée].

SINGLE ELAPSED - temps de lecture écoulé du page en cours

SINGLE REMAIN - temps restant du page en cours

TOTAL ELAPSED - elapsed playback time of disc.

TOTAL REMAIN - temps restant du disque

OFF - annule les tinformations à afficher

ZOOM

DVDs/VCDs/JPEG

Cette fonction permet d'agrandir l'image/ JPEG sur l'écran du téléviseur pendant la lecture.

- Appuyez sur **ZOOM** de manière répétée pour agrandir l'image vidéo en lecture.
→ Pour les disques JPEG, appuyez sur **ZOOM** pour accéder à l'option " ZOOM ON " (Zoom activé), puis appuyez sur ◀▶ pour sélectionner différents taux d'agrandissement.
→ L'image est agrandie selon différents rapports.
- Pour revenir au mode de lecture normale, appuyez plusieurs fois sur la touche **ZOOM** jusqu'à ce que " ZOOM OFF " (Zoom désactivé) s'affiche.

Conseils utiles:

– Lorsque vous effectuez un zoom avant, vous pouvez utiliser les touches ◀◀ / ▶▶/▼/▲ de la télécommande pour vous déplacer dans l'image à l'écran du téléviseur, que ce soit en mode pause ou en cours de lecture.

AUDIO

DVDs

- Sur la télécommande, appuyez à plusieurs reprises sur **AUDIO** pour sélectionner la langue pour le son.
→ Cette fonctionnalité dépend du disque utilisé.

VCDs

- Appuyez à plusieurs reprises sur **AUDIO** pour sélectionner les canaux audio désirés pour le son:

LEFT VOCAL, RIGHT VOCAL, MONO LEFT, MONO RIGHT et **STEREO**

SUBTITLE (DVD)

- Sur la télécommande, appuyez à plusieurs reprises sur **SUBTITLE** pour sélectionner les divers langues de sous-titre.
→ Cette fonctionnalité dépend du disque utilisé.

Lecture d'un titre (DVD)

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur **DISC MENU** sur la télécommande.
→ Le menu titres du disque s'affiche sur l'écran du téléviseur.
- 2 Appuyez sur les touches ▲ ▼ ▲ ▼ ou sur les **touches numériques (0-9)** pour sélectionner une option de lecture.
- 3 Appuyez sur **OK** pour confirmer.

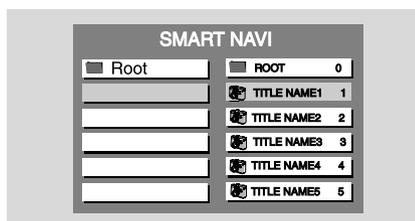
Lecture de MP3/WMA/CD image JPEG

IMPORTANT!

– Vous devez allumer votre téléviseur et trouver son canal d'entrée vidéo. (Voir "Réglage du téléviseur").

– Pour les fichiers WMA protégés DRM, utilisez Windows Media Player 10 (ou supérieur) pour graver/convertir des CD. Consultez www.microsoft.com pour plus d'informations concernant Windows Media Player et WM DRM (Windows Media Digital Rights Management).

- 1 Insérez un disque MP3/WMA/JPEG.
→ Le temps de lecture de la table des matières du disque peut être supérieur à 30 secondes si le nombre d'enregistrements compilés sur le disque est élevé.
- 2 La lecture commence automatiquement.
→ Le menu album/image apparaît à l'écran de TV. Dans le cas contraire, appuyez sur **DISC MENU** sur la télécommande.



- 3 Si la lecture a été interrompue, appuyer sur ◀◀ / ▶▶ / ▲ / ▼ pour sélectionner l'album désiré, puis sélectionner le titre désiré.
- 4 Appuyer sur **OK**, ou ▶▶ pour commencer la lecture.
- Vous pouvez aussi utiliser les **touches numériques (0 à 9)** pour entrer votre choix.
- Pendant la lecture, appuyer sur ◀ ou ▶ pour sélectionner un titre précédent/suivant.
- 5 Pour arrêter la lecture, appuyer sur ■.

Si le menu du MP3/WMA est désactivé

- Vous pouvez seulement jouer le titre courant en appuyant sur ▶▶. Durant la lecture, appuyer sur ◀ ou ▶ pour sélectionner un titre précédent/suivant.
→ Le numéro du titre apparaît.
- 6 Durant la lecture d'un disque de photos JPEG ou Kodak, appuyez sur **PROG** de manière répétée pour sélectionner l'option de visualisation du diaporama. Il y a 12 options.

Lecture simultanée de fichiers musicaux MP3 et d'images JPEG

- 1 Insérez un disque MP3 contenant de la musique et des images.
- Appuyez sur la touche **DISC MENU** pour afficher ce menu (le cas échéant).
- 2 En mode d'arrêt, sélectionnez une piste MP3 dans le menu, puis appuyez sur **AUDIO**.
→ Le message "MP3 is selected" (MP3 sélectionné) s'affiche à l'écran du téléviseur.
- 3 Utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner un fichier d'image, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Pour arrêter la lecture simultanée, appuyez sur ■.
→ La lecture de l'image et du fichier MP3 est interrompue.

Disque Image Kodak

- 1 Charger un disque Image de Kodak.
→ Le temps d'initialisation du disque peut excéder 30 secondes en raison de la complexité de la configuration des dossiers/fichiers.
- 2 La lecture commence automatiquement.
- 3 Appuyer sur ■.
→ 9 images d'images apparaissent à l'écran de TV.

(Exemple de menu de disque image)

1	2	3
4	5	6
7	8	9

- 4 Appuyer sur ◀ ou ▶ pour visualiser la page précédente/suivante (si disponible).
- 5 Appuyer sur ◀◀ / ▶▶ / ▲ / ▼ pour bouger à l'intérieur du menu et appuyer sur **OK** pour sélectionner l'image désirée à lire.

Durant la lecture, vous pouvez:

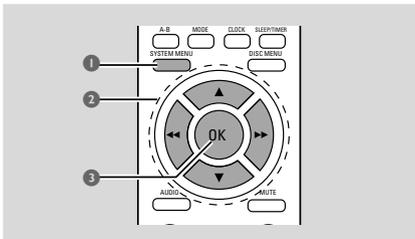
- Appuyer sur ◀ ou ▶ pour sélectionner un autre titre/image du dossier courant.
- Appuyer sur ◀◀ / ▶▶ / ▲ / ▼ sur la télécommande pour faire tourner ou inverser les fichiers image.
- Appuyer sur ▶▶ pour mettre en pause/ reprendre la lecture.

Remarque:

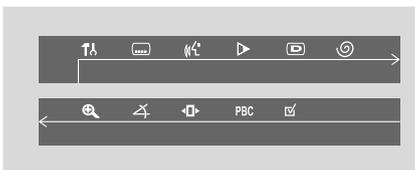
- En raison de la nature du format Digital Audio MP3 (DAM), seule la musique numérique peut être reproduite.
- Il est normal de constater des sautes occasionnelles lors de l'écoute de disques MP3.
- Sur les disques multi-sessions comportant différents formats, seule la première session sera disponible.
- Le DISC MENU ne fonctionne pas durant la lecture d'un disque Image Kodak.

Utiliser la barre de menu

Vous pouvez continuer certaines opérations directement via les multiples barres de menu de l'écran de TV sans interrompre la lecture du disque. Mais lorsque vous entrez (SETUP MENU), la lecture se met en pause.



- 1 En mode disque, appuyer sur **SYSTEM MENU**.
→ La barre de menu apparaît en haut de l'écran de TV.



- 2 Appuyer sur ◀◀ / ▶▶ / ▲ / ▼ sur la télécommande pour naviguer dans le menu.
→ Appuyer sur ◀◀ / ▶▶ pour bouger dans la barre de menu.
→ Appuyer sur ▼ pour entrer la sélection.
- 3 Appuyer sur **OK** pour confirmer la sélection.
→ La lecture reprend ou commence automatiquement.

Pour retirer le menu

Appuyer sur **SYSTEM MENU** ou sur **OK**.

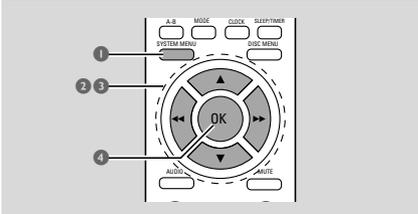
IMPORTANT!

- Certaines opérations peuvent être différentes ou limitées selon le format du disque. Reportez-vous à la jaquette du disque.
- Vous pouvez changer la Langue des Sous-titres et la Langue Audio depuis la barre de menu seulement sur le disque courant. Mais cette opération ne peut changer le réglage par défaut.

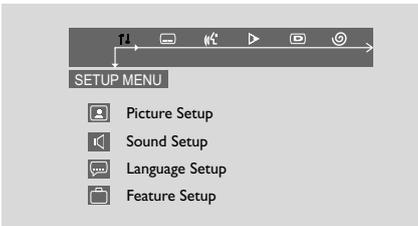
	Langue des Sous-titres Appuyer sur ▼ pour sélectionner la langue désirée dans le mode DVD
	Langue Audio Appuyer sur ▼ pour sélectionner la langue audio désirée sur le VCD, SVCD; Left Vocal → Right Vocal → Mono Left → Mono Right → Stereo
	Vitesse de lecture La vitesse de lecture lente s'affiche. Appuyer successivement sur ▼ pour sélectionner une vitesse de lecture lente en avant ou en arrière. Pour annuler la fonction de lecture lente, appuyer sur ▶▶.
	STATUT En mode disque, sélectionner cette icône et appuyer sur ▼ pour visualiser l'heure et les informations sur le chapitre du disque courant.
	Recherche de l'Heure La lecture de met en pause et la boîte d'édition apparaît à l'écran. Utiliser les touches numériques (0 à 9) pour entrer l'heure (heures : minutes : secondes) à laquelle vous voulez commencer la lecture, puis appuyer sur OK pour commencer la lecture. (Cette fonction n'est pas disponible dans le mode PBC ON).
	ZOOM Appuyer successivement sur ▼ pour sélectionner un ratio d'image agrandie : 1,5, 2, ou 4. Vous pouvez appuyer sur ◀◀ / ▶▶ / ▲ / ▼ pour bouger à l'intérieur de l'image agrandie sur le poste de télévision. Pour reprendre la lecture normale, répéter les étapes ci-dessus pour sélectionner ZOOM OFF.
	ANGLE Appuyer sur ▼ pour visualiser la même scène depuis des angles différents si le DVD a été enregistré avec des angles multiples.
	STEP Appuyer successivement sur ▼ pour lire le disque étape par étape (une image par étape). Pour annuler la fonction step, appuyer sur ▶▶.
PBC	PBC ON/OFF Appuyer sur ▼ pour sélectionner le PBC ON ou OFF, et la lecture s'arrête automatiquement. (Cette fonction est uniquement disponible pour les VCD avec fonction PBC.).
	PROGRAM Voir à la page 61 pour programmer.

Using the setup menu (user preference settings)

Ce réglage de DVD est exécuté via votre poste de télévision, vous permettant de personnaliser le Système DVD pour l'adapter à vos exigences particulières.



- 1 En mode disque, appuyer sur **SYSTEM MENU**.
→ La barre de menu apparaît en haut de l'écran de TV.
- 2 Sélectionner l'icône et appuyer sur ▼ pour entrer dans le menu de réglage. Appuyer ensuite sur ▲ / ▼ pour sélectionner une des options du menu de réglage et appuyer sur ►► pour entrer dans le menu.
→ La lecture se met en pause.



- 3 Appuyer sur ◀◀ / ▶▶ / ▲ / ▼ sur la télécommande pour naviguer dans le menu.
- 4 Appuyer sur **OK** pour confirmer votre sélection.

Pour retourner au menu du niveau supérieur

- Appuyez sur ◀ ou **OK** (Pour le ajustement de valeurs).

Pour retirer le menu

- Appuyer sur **SYSTEM MENU**.
→ La lecture reprend ou démarre automatiquement.

Remarque:

– Certaines fonctionnalités du Menu de Réglage sont décrites dans « Mise en place ».

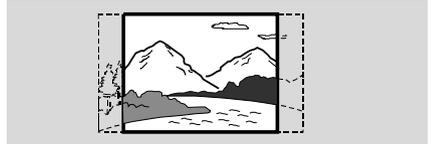
Affichage TV

IMPORTANT!

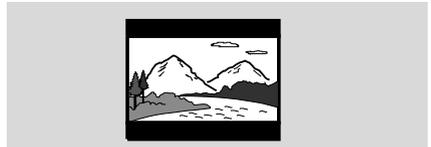
– Ce menu n'est accessible que lorsque le système est en mode d'arrêt.

Permet de régler l'aspect de l'image du lecteur de DVD en fonction du téléviseur connecté.

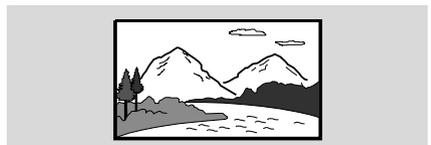
→ **Normal/PS** (panscan): Si vous avez un téléviseur normal et que vous voulez que les deux côtés de l'image soient coupés ou formatés pour tenir dans l'écran.



→ **Normal/LB** (letterbox): Si vous avez un téléviseur normal. L'image sera alors affichée sur toute la largeur de l'écran, avec des bandes noires au-dessus et en dessous de l'image.

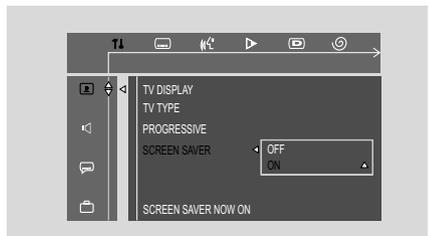


→ **Wide**: Si vous avez un téléviseur à écran large.



Économiseur d'écran

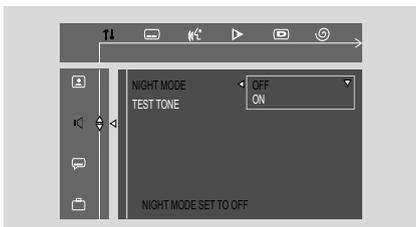
Cette fonction active ou inactive l'économiseur d'écran.



→ **ON**: En mode ARRÊT ou PAS DE DISQUE, si aucune action n'est effectuée pendant environ 5 minutes, l'économiseur d'écran sera activé.

→ **OFF**: L'économiseur d'écran est inactivé.

mode Nuit



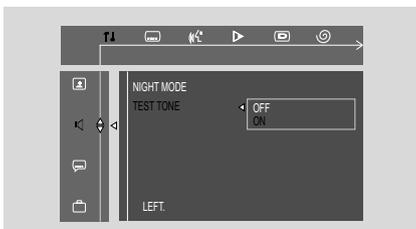
OFF

Sélectionner ce paramètre lorsque vous voulez profiter du son 3D avec ses gammes complètes de dynamiques.

ON

Sélectionner ce paramètre pour niveler le volume. Une sortie de volume élevée est nivelée vers le bas et une sortie faible de sortie de volume est nivelée vers le haut à un niveau audible. Cette fonctionnalité est seulement disponible pour les films en mode Dolby Digital.

Test de Tonalité



ON

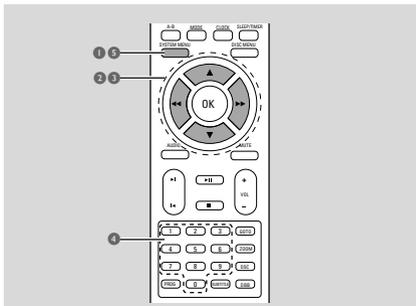
L'appareil commencera à tester les enceintes de gauche, de droite, du subwoofer en boucle jusqu'à ce que vous sortiez du test de la tonalité.
- La disponibilité du test des canaux variés dépend du nombre d'enceintes connectées.

Remarque:

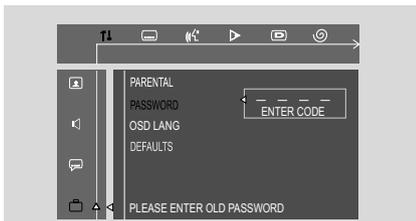
- Appuyez sur **◀◀** pour sortir du test de la tonalité.

Changer le mot de passe

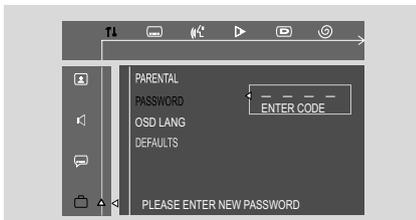
Vous pouvez changer le code à quatre chiffres utilisé comme Mot de Passe.



- 1 En mode disque, appuyer sur **SYSTEM MENU**.
- 2 Sélectionner l'icône **||** et appuyer sur **▼**.
→ La lecture se met en pause.
- 3 Appuyer sur **◀◀** / **▶▶** / **▲** / **▼** sur la télécommande pour naviguer dans le menu.
→ Aller à l'icône **📁** et appuyer sur **▶▶**.
→ Aller à « **PASSWORD** » et appuyer sur **▶▶**.



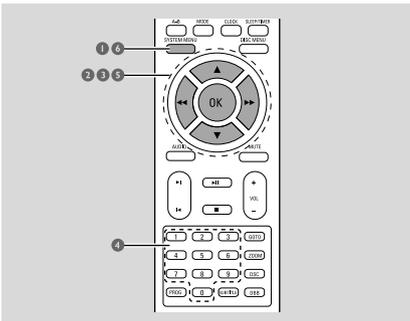
- 4 Utiliser les **touches numériques (0 à 9)** pour entrer votre code à quatre chiffres.
→ Le mot de passe fourni par défaut est **1234**.
→ Si vous oubliez le code à quatre chiffres, appuyer sur **■** quatre fois, le système revient sur le mot de passe par défaut.
- 5 Entrez ensuite votre nouveau code. Entrez de nouveau le code pour le confirmer.



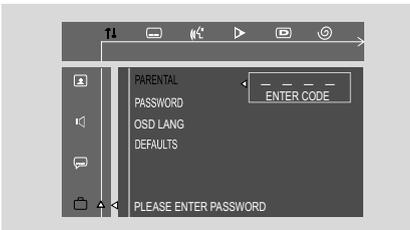
- 6 Appuyer sur **SYST=EM MENU** à nouveau pour sortir du menu.

Limiter la lecture en réglant le niveau de contrôle parental

Certains DVD peuvent avoir un niveau de contrôle parental assigné au disque en entier ou à certaines scènes du disque. Cette fonctionnalité vous permet de mettre en place une restriction de la lecture nivelée. Les niveaux vont de 1 à 8 et sont spécifiques au pays. Vous pouvez interdire la lecture de certains disques qui ne sont pas adaptés à vos enfants ou avoir certains disques lus avec des scènes alternées.

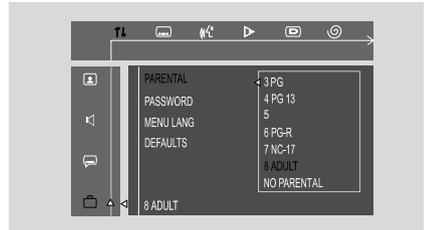


- 1 En mode disque, appuyer sur **SYSTEM MENU**.
- 2 Sélectionner l'icône et appuyer sur **▼**.
→ La lecture se met en pause.
- 3 Appuyer sur **◀◀ / ▶▶ / ▲ / ▼** sur la télécommande pour naviguer dans le menu.
→ Aller à l'icône et appuyer sur **▶▶**.
→ Aller à « PARENTAL » et appuyer sur **▶▶**.



- 4 Utiliser les **touches numériques (0 à 9)** pour entrer votre code à quatre chiffres.

- 5 Appuyer sur **▲ / ▼** pour sélectionner le niveau entre 1 et 8 et appuyer sur **OK**.
→ Les DVD classés au dessus du niveau que vous sélectionnez ne sont pas lus à moins d'entrer le mot de passe à quatre chiffres ou de choisir un niveau de classement plus élevé. Sélectionner « NO PARENTAL » pour désactiver le niveau de contrôle Parental et de pouvoir lire l'ensemble des disques.



- 6 Appuyer sur **SYSTEM MENU** à nouveau pour sortir du menu.

Explications sur le classement

NO PARENTAL – cela permet de lire tous les disques.

8 ADULT – Les disques pour adultes seulement; visionnés par des adultes uniquement en raison de scènes sexuelles explicites, de violence, ou de langage.

7 NC-17 – Les disques interdits pour les mineurs de moins de 17 ans; pas recommandés pour les mineurs de moins de 17 ans.

6 PG-R – Assistance parentale – Restriction; il est recommandé que les parents écartent les enfants âgés de moins de 17 ans de voir le disque ou leur permettent de le voir seulement lors de l'assistance d'un parent ou d'un adulte.

4 PG 13 – Le disque n'est pas adapté aux enfants âgés de moins de 13 ans.

3 PG – L'Assistance Parentale est suggérée.

1 G – Disques prévus pour un large public; recommandés comme acceptable pour les téléspectateurs de tout âge.

- Menu langue

Pour régler l'affichage de la langue à l'écran. Le réglage par défaut est l'Anglais.

- Défaut

Si RESET est sélectionné, tous les éléments du menu de réglage sont réinitialisés à leur valeur par défaut, excepté pour les Réglages de contrôle Parental et mot de passe.

Utilisation de la Radio

Régler les stations de radio

- 1 Appuyez sur la touche **STANDBY ON**  de l'appareil la dernière source sélectionnée est activée.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur la touche **SOURCE** (ou **TUNER** de la télécommande) jusqu'à ce que l'indication " FM " s'affiche.
- 3 Maintenez enfoncée la touche **TUNING**   sur la l'appareil jusqu'à ce que la fréquence affiche commence à changer; puis relâchez la touche.
→ L'écran affiche **SEARCH** lors de la recherche automatique.
→ L'appareil s'arrête automatiquement sur toutes les stations dont le niveau de réception est suffisant. L'écran affiche la fréquence de la station actuelle.
- Pour arrêter l'appareil sur une station dont la réception est faible, appuyez brièvement sur les touches **TUNING**  /  ( /  sur la télécommande) autant de fois que nécessaire pour obtenir la meilleure réception possible. .
- 4 Répétez l'étape 3 si nécessaire pour trouver la station désirée.

Programmation de stations radio

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 40 FM stations, quelle que soit la bande de réception.

Programmation manuelle

- 1 Réglez sur un émetteur de votre choix (voir "Réglage sur les émetteurs radio").
- 2 Appuyez sur **PROGRAM** (**PROG** de la télécommande).
→ "PRG" et "PRG" s'affiche.
- 3 Utilisez les  /  (ou les numéros 0 à 9 de la télécommande) pour sélectionner le numéro de mémoire désiré.
- 4 Appuyez sur **PROGRAM** (ou **PROG** de la télécommande) pour mettre en mémoire la station de radio.
→ "PRG" disparaît de l'affichage.
- Répétez les étapes 1 à 4 pour mémoriser d'autres stations.

Conseils utiles:

Pour effacer une station mémorisée, réglez la réception d'une autre station dans le même numéro de mémoire.

Autostore

La fonction Autostore démarre automatiquement la mémorisation des stations radio à partir de la position mémoire 1. Toutes les mémorisations précédentes, mémorisées manuellement, sont effacées.

- En mode tuner; maintenez enfoncée la touche **PROGRAM** de la l'appareil sans relâcher jusqu'à ce que **AUTOPROG** s'affiche.
→ "**AUTOPROG**" apparaisse à l'écran.
→ Toutes les stations sont programmées (40 FM).
→ Le premier réglage de station radio est lu lorsque l opération est terminée.

Pour écouter une station mémorisée

- En mode tuner; utilisez les  /  (ou les numéros 0 à 9 de la télécommande) pour sélectionner le numéro de mémoire désiré.
→ Le numéro de présélection, la fréquence radio et la gamme d'ondes s'affichent.

Effacer une station radio pré-réglée

- 1 En mode tuner; utilisez les  /  (ou les numéros 0 à 9 de la télécommande) pour sélectionner le numéro de mémoire désiré.
→ Le premier réglage de station radio est lu lorsque l opération est terminée.
- 2 Maintenez enfoncée la touche , "**DELETE**" apparaît à l'écran.
→ Les numéros des réglages et toutes les autres stations radio pré-réglées de la bande avec un numéro plus élevé sont également décrémentées de une unité.

Visualiser l'horloge

L'horloge (si elle est réglée) s'affiche en mode Pause.

Pour afficher l'horloge dans tout autre mode source (DISC ou TUNER, par exemple), ou en mode d'économie d'énergie

- Appuyez sur **CLOCK** de la télécommande.
- Appuyez et maintenez **MODE** pour 5 secondes pour sélectionner les modes 12 heures ou 24 heures.
→ L'horloge s'affiche pendant quelques secondes.
→ Si l'horloge n'a pas été réglée, "--:--" s'affiche.

Réglage de l'horloge

- 1 En mode veille ou de mise sous tension, maintenez enfoncée la touche **CLOCK** de la télécommande.
→ Les chiffres de l'horloge clignotent à l'écran.
→ Si l'horloge n'a pas été réglée, "--:--" clignote.
- 2 Appuyer sur ◀ ou ▶ pour régler les heures.
- 3 Appuyer sur ◀◀ ou ▶▶ pour régler les minutes.
- 4 Appuyer sur **CLOCK** pour confirmer.
→ Le réglage de l'heure devient effectif.

Remarque:

- L'horloge est annulée lorsque le cordon d'alimentation est débranché ou si une coupure d'électricité survient.
- Durant le réglage de l'horloge, si aucun bouton n'est appuyé dans un intervalle de 10 secondes, le système sort du mode de réglage et va dans le mode pause.

Régler le minuteur

Le système peut basculer automatiquement dans les modes DISC ou TUNER à un moment donné, servir d'alarme tel un réveil matin.

IMPORTANT !

- Avant de régler le minuteur, s'assurer que l'horloge est correctement réglée.
- Vous devez désactiver la programmation précédente avant d'en définir une nouvelle.

- 1 En mode veille, appuyez et maintenez **SLEEP/TIMER** de la télécommande pour 5 secondes.
→ The current source and timer digits flash on the display panel.

→ Le message " NO TIMER " (Pas d'horloge) s'affiche brièvement si l'horloge n'est pas réglée. Réglez l'horloge avant de régler l'heure de réveil.

- 2 Appuyez sur **DISC** ou **TUNER** pour sélectionner le mode minuteur. La source correspondante apparaît à l'écran.
DISC – Chargez le(s) disque(s).
TUNER – Règle la station radio désirée.
- 3 Appuyer sur ◀ ou ▶ pour régler les heures.
- 4 Appuyer sur ◀◀ ou ▶▶ pour régler les minutes.
- 5 Appuyez sur **SLEEP/TIMER** pour sauvegarder l'heure de départ.
→ ⌚ reste affiché.
- Le minuteur se lance.

Pour désactiver le minuteur

- En mode veille, Appuyez et maintenez **SLEEP/TIMER** jusqu'à ce que l'indication "TIMER OFF" s'affiche.

Remarques:

- Durant le réglage du minuteur, si aucun bouton n'est appuyé pendant 15 secondes, le système sort du mode de réglage du minuteur automatiquement.
- L'affichage indique ⌚ au cas où elle est activée et elle s'éteint dès que la minuterie est désactivée.

Régler la veille du minuteur

La veille du minuteur permet au système de basculer en mode pause automatiquement à une heure pré-réglée.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **SLEEP/TIMER** sur la télécommande et arrêter au réglage d'heure d'arrêt voulu.
→ Les options suivantes sont disponibles (temps exprimé en minutes):
15 → 30 → 45 → 60 → 90 → 120 → OFF

Pour annuler la veille du minuteur

- Appuyez successivement sur **SLEEP/TIMER** jusqu'à ce que "OFF" s'affiche ou appuyer sur le bouton **STANDBY ON** ⏻.

Spécifications

AMPLIFIER

Puissance de sortie totale FTC.....	75W
Enceintes principales G/D...20W x 2 RMS ①	
Caisson de basses 35W RMS ②	
Puissance de sortie	
Enceintes G/D 25 W /channel RMS	
Caisson de basses 50 W RMS	
Canaux des enceintes	
Réponse en fréquence.....	
..... 200 Hz - 18 kHz / ± 3 dB	
Rapport signal/bruit > 60dB (A-weighted)	
Sensibilité d'entrée	
AUX In 500 mV	
Sortie	
Sortie Ligne (1KHZ 0dB) 2 + 0.2V	

Remarques:

- ① Main speakers: 20W FTC x 2 with 8 ohm 1KHZ THD = / < 0.5%
- ② Caisson de basses: 35W FTC with 6 ohm 80 HZ THD = / < 10%

SECTION SYNTONISEUR

Gamme de fréquences.....	FM 87.5 – 108 MHz
Rapport signal/bruit	FM ≥ 50 dB

SECTION DVD

Type de laser	Semi-conducteur
Diamètre du disque	12cm / 8cm
Décodage vidéo.....	MPEG-2 / MPEG-1
Vidéo CNA	12 Bits
Système de codage couleur.....	PAL / NTSC
Format vidéo.....	4:3 / 16:9
Signal/bruit vidéo.....	56 dB (minimum)
Sortie vidéo composite.....	1.0 Vp-p, 75 Ω
Sortie S-vidéo.....	Y - 0.714 Vp-p, 75 Ω
.....	C - 0.286 Vp-p, 75 Ω
Audio CNA.....	24 Bits / 96 kHz

DIVERS

Tension d'alimentation.....	120V / 60 Hz
Consommation de puissance	
Active	30 W
Eco-power	< 1 W
Dimensions (l x h x p).....	218 x 90 x 222 (mm)
Poids.....	1.24kg
Dimensions de l'emballage (l x h x p)	
.....	550 x 314 x 330 (mm)
Poids (sans enceintes).....	9.7kg

ENCEINTES

Système	1-way, Bass reflex
Impédance	8 Ω
Haut-parleurs.....	3" fullrange
Réponse en fréquence.....	80 Hz – 20 kHz
Dimensions de l'emballage (l x h x p).....	
.....	125 x 250 x 232 (mm)
Poids.....	2.4 kg/gauche enceinte
.....	1.76 kg/droite enceinte

CAISSON DE BASSES

Impédance.....	6 Ω
Haut-parleur	5.25" subwoofer
Réponse en fréquence.....	60HZ—1K HZ
Dimensions(l x h x p).....	147 x 250 x 232(mm)
Poids	2.4kg

Les caractéristiques et l'apparence externe sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

ATTENTION

N'ouvrez pas l'appareil en raison des risques d'électrocution! Vous ne devez en aucun cas tenter de réparer vous-même l'appareil car la garantie serait alors invalidée. N'ouvrez pas l'appareil en raison des risques d'électrocution.

En cas de problème, contrôlez au préalable les points ci-dessous avant de faire réparer l'appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème en suivant ces conseils, consultez votre revendeur ou votre centre de service après-vente.

Problème	Solution
Pas d'alimentation.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Vérifiez que le cordon secteur est correctement branché. ✓ Appuyez sur STANDBY-ON  le dessus du micro-système de DVD pour l'allumer.
Pas d'image.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Vérifiez que le téléviseur est allumé. ✓ Vérifiez les connexions vidéo. ✓ Appuyez sur SOURCE en haut du lecteur DVD de façon répétitive pour sélectionner "DVD" ou appuyez sur DISC sur la télécommande. ✓ Trouvez le canal correct d'entrée vidéo de votre téléviseur. Ces canaux se trouvent généralement près du canal 00. Il se peut que la télécommande de votre téléviseur possède un bouton qui sélectionne le canal Auxiliary (auxiliaire) ou A/V IN (entrée audiovisuelle). Pour en savoir plus, reportez-vous au mode d'emploi du téléviseur. Si vous préférez, vous pouvez aussi faire défiler les canaux du téléviseur jusqu'à ce que vous voyiez la lecture du DVD. ✓ Si la fonction de balayage progressif est activée mais que le téléviseur connecté ne prend pas en charge les signaux de balayage progressif ou que les câbles ne sont pas branchés correctement, reportez-vous à la page 55-56 pour plus d'informations sur la configuration correcte de la fonction de balayage progressif ou désactivez cette fonction en suivant les instructions ci-dessous : <ol style="list-style-type: none"> 1) Désactivez le mode Balayage progressif de votre téléviseur ou activez le mode Balayage entrelacé. 2) Désactivez le balayage progressif en sélectionnant " OFF " (Désactivé) dans le menu PROGRESSIVE (Progressif), puis appuyez sur la touche SYSTEM MENU de la télécommande pour quitter le menu système.
Image distordue ou médiocre.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Il peut se produire que l'image présente une légère distorsion. Ce cas ne représente pas un dysfonctionnement. ✓ Nettoyez le disque.

ATTENTION

N'ouvrez pas l'appareil en raison des risques d'électrocution! Vous ne devez en aucun cas tenter de réparer vous-même l'appareil car la garantie serait alors invalidée. N'ouvrez pas l'appareil en raison des risques d'électrocution.

En cas de problème, contrôlez au préalable les points ci-dessous avant de faire réparer l'appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème en suivant ces conseils, consultez votre revendeur ou votre centre de service après-vente.

Problème	Solution
Pas d'alimentation.	<ul style="list-style-type: none">✓ Vérifiez que le cordon secteur est correctement branché.✓ Appuyez sur STANDBY-ON  le dessus du micro-système de DVD pour l'allumer.
Pas d'image.	<ul style="list-style-type: none">✓ Vérifiez que le téléviseur est allumé.✓ Vérifiez les connexions vidéo.✓ Appuyez sur SOURCE en haut du lecteur DVD de façon répétitive pour sélectionner "DVD" ou appuyez sur DISC sur la télécommande.✓ Trouvez le canal correct d'entrée vidéo de votre téléviseur. Ces canaux se trouvent généralement près du canal 00. Il se peut que la télécommande de votre téléviseur possède un bouton qui sélectionne le canal Auxiliary (auxiliaire) ou A/V IN (entrée audiovisuelle). Pour en savoir plus, reportez-vous au mode d'emploi du téléviseur. Si vous préférez, vous pouvez aussi faire défiler les canaux du téléviseur jusqu'à ce que vous voyiez la lecture du DVD.✓ Si la fonction de balayage progressif est activée mais que le téléviseur connecté ne prend pas en charge les signaux de balayage progressif ou que les câbles ne sont pas branchés correctement, reportez-vous à la page 55-56 pour plus d'informations sur la configuration correcte de la fonction de balayage progressif ou désactivez cette fonction en suivant les instructions ci-dessous :<ol style="list-style-type: none">1) Désactivez le mode Balayage progressif de votre téléviseur ou activez le mode Balayage entrelacé.2) Désactivez le balayage progressif en sélectionnant " OFF " (Désactivé) dans le menu PROGRESSIVE (Progressif), puis appuyez sur la touche SYSTEM MENU de la télécommande pour quitter le menu système.
Image distordue ou médiocre.	<ul style="list-style-type: none">✓ Il peut se produire que l'image présente une légère distorsion. Ce cas ne représente pas un dysfonctionnement.✓ Nettoyez le disque.

Mauvaise réception radio.

- ✓ Le signal est trop faible, réglez l'antenne ou connectez une antenne extérieure pour améliorer la réception.
- ✓ Eloignez l'appareil du téléviseur ou du magnétoscope.

Le temporisateur ne fonctionne pas.

- ✓ Réglez correctement l'horloge.

Le réglage de l'horloge et du temporisateur est effacé.

- ✓ Il s'est produit une panne de courant ou le cordon secteur a été débranché. Réglez de nouveau l'horloge et le temporisateur.

La télécommande ne fonctionne pas correctement

- ✓ Sélectionnez la source (DISC ou TUNER, par exemple) avant d'appuyer sur le bouton de fonction
- ✓ Pointez la télécommande vers le récepteur de l'appareil.
- ✓ Rapprochez la télécommande de l'appareil.
- ✓ Supprimez tout obstacle éventuel.
- ✓ Remplacez les piles.
- ✓ Vérifiez que les piles sont mises en place correctement.

L'appareil émet un ronflement ou un bourdonnement.

- ✓ Éloignez le micro-système de DVD le plus possible de tout appareil électrique susceptible de provoquer des interférences

Mauvaise réponse dans les basses.

- ✓ Vérifiez que la polarité est correcte pour toutes les enceintes.

Impossible de sélectionner l'activation ou la désactivation du balayage progressif

- ✓ Vérifiez que la sortie du signal vidéo est réglée sur « YUV ».

Chapitre: Sections d'une image ou d'un morceau de musique sur un DVD plus petites que les titres. Un titre est composé de plusieurs chapitres. Chaque chapitre est doté d'un numéro de chapitre qui permet de le situer.

Code de zone: Système permettant de lire des disques seulement dans la zone pour laquelle ils ont été conçus. Cet appareil ne lira que des disques ayant un code de zone compatible. Vous trouverez le code de zone à l'arrière de votre appareil. Certains disques sont compatibles avec plusieurs zones (ou toutes les zones : ALL).

Contrôle de la lecture (PBC): Se rapporte au signal enregistré sur des CD vidéo ou SVCD pour contrôler la reproduction. En utilisant des écrans de menu enregistrés sur un CD vidéo ou un SVCD compatible PBC, vous pouvez utiliser aussi bien des disques de type interactif que des disques ayant une fonction de recherche.

Contrôle parental: Une des fonctions du DVD est de limiter la lecture du disque selon l'âge des utilisateurs et le niveau de limitation de chaque pays. Cette limitation varie selon les disques : quand elle est activée, la lecture sera interdite si le niveau du logiciel est supérieur au niveau choisi par l'utilisateur.

Débit de transmission: Quantité de données utilisées pour une longueur de musique précise, mesurée en kilobits par seconde, soit kbps. Ou bien vitesse à laquelle vous enregistrez. Généralement, plus le débit de transmission ou plus la vitesse d'enregistrement est élevé(e), plus la qualité du son est bonne. Cependant, les débits de transmission élevés utilisent davantage d'espace disque.

Dolby Digital: Système de son surround mis au point par Dolby Laboratories, contenant jusqu'à six canaux de son numérique (avant gauche et droit, surround gauche et droit et centre).

Fréquence d'échantillonnage: Fréquence d'échantillonnage de données quand les données analogiques sont converties en données numériques. La fréquence d'échantillonnage représente de façon numérique le nombre de fois où le signal analogique d'origine est échantillonné par seconde.

Jacks AUDIO OUT: Jacks situés à l'arrière du lecteur de DVD qui envoient le son à un autre appareil (téléviseur, stéréo, etc.).

Multichannel: DVD is specified to have all

Jack VIDEO OUT: Jack situé à l'arrière du lecteur de DVD qui envoie les images à un téléviseur.

JPEG: Système de compression de données de photos, proposé par Joint Photographic Expert Group, qui permet un rapport de compression élevé avec une faible perte de qualité.

Menu du disque: Ecran permettant de sélectionner les réglages d'image, de son, de sous-titres, de multi-angles, etc. enregistrés sur un DVD.

MP3: Format de fichier avec un système de compression de données de son. "MP3" est l'abréviation de Motion Picture Experts Group 1 (soit MPEG-1) Audio Layer 3. En utilisant le format MP3, un CD-R ou un CD-RW peut contenir environ 10 fois autant de données qu'un CD ordinaire.

PCM (Pulse Code Modulation): Système qui convertit le signal de son analogique en signal numérique pour être traité par la suite, conversion effectuée sans compression des données.

Rapport hauteur/largeur: Rapport de la verticale et de l'horizontale d'une image affichée. Le rapport horizontal / vertical des téléviseurs conventionnels est 4:3, et celui des écrans larges 16:9.

Surround: Système permettant de créer des champs sonores en trois dimensions très réalistes, en disposant plusieurs enceintes autour de l'utilisateur.

S-Vidéo: Produit une image claire en envoyant des signaux de luminance et de couleur séparés. Vous pouvez utiliser S-vidéo seulement si votre téléviseur a un jack d'entrée S-vidéo.

Titre: Section la plus longue d'un DVD de film ou de musique ou album entier sur disque audio. Chaque titre est doté d'un numéro de titre qui permet de le situer.

PHILIPS CONSUMER ELECTRONICS NORTH AMERICA

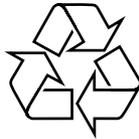
P.O. BOX 671539, Marietta, GA. 30006-0026

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com/usasupport>

English

Français

Español



MCD139B



GARANTIE LIMITÉE PHILIPS UN (1) AN

COUVERTURE DE GARANTIE:

La provision pour garanties de PHILIPS se limite aux termes énumérés ci-dessous.

QUI EST COUVERT?

Philips garantit le produit au premier acheteur ou à la personne recevant le produit en cadeau contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre conformément à la date d'achat originale (« Période de garantie ») d'un distributeur agréé. Le reçu de vente original indiquant le nom du produit ainsi que la date d'achat d'un détaillant agréé est considéré comme une preuve d'achat.

QU'EST-CE QUI EST COUVERT?

La garantie de Philips couvre les nouveaux produits en cas de défaut et suivant la réception par Philips d'une réclamation valide dans les limites de la garantie. Philips s'engage, à son choix, à (1) réparer le produit gratuitement avec des pièces de rechange neuves ou remises à neuf, ou à (2) échanger le produit pour un produit neuf ou ayant été fabriqué à partir de pièces neuves ou usagées en bon état et au moins fonctionnellement équivalent ou comparable au produit d'origine dans l'inventaire actuel de Philips, ou à (3) rembourser le prix d'achat initial du produit.

Philips garantit les produits ou pièces de remplacement prévus sous cette garantie contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre à partir de la date de remplacement ou de réparation pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours ou pour la portion restante de la garantie du produit d'origine, la plus longue de ces couvertures étant à retenir. Lorsqu'un produit ou une pièce est échangée, tout article de rechange devient votre propriété et l'article remplacé devient la propriété de Philips.

Lorsqu'un remboursement est effectué, votre produit devient la propriété de Philips.

Remarque : tout produit vendu et identifié comme étant remis à neuf ou rénové porte une garantie limitée de quatre-vingt-dix (90) jours.

Un produit de remplacement ne pourra être envoyé que si toutes les exigences de la garantie ont été respectées. Tout manquement de répondre à toutes les exigences pourra entraîner un délai.

CE QUI N'EST PAS COUVERT - EXCLUSIONS ET LIMITATIONS:

Cette garantie limitée ne s'applique qu'aux nouveaux produits fabriqués par ou pour Philips pouvant être identifiés par la marque de commerce, le nom commercial ou le logo qui y sont apposés. Cette garantie limitée ne s'applique à aucun produit matériel ou logiciel non Philips, même si celui-ci est incorporé au produit ou vendu avec celui-ci. Les fabricants, fournisseurs ou éditeurs non-Philips peuvent fournir une garantie séparée pour leurs propres produits intégrés au produit fourni.

Philips ne saurait être tenu responsable de tout dommage ou perte de programmes, données ou autres informations mis en mémoire dans tous médias contenus dans le produit ou de tout produit ou pièce non-Philips non couvert par cette garantie. La récupération ou réinstallation des programmes, données ou autres informations n'est pas couverte par cette garantie limitée.

Cette garantie ne s'applique pas (a) aux dommages causés par un accident, un abus, un mauvais usage, une mauvaise application ou à un produit non-Philips, (b) aux dommages causés par

un service réalisé par quiconque autre que Philips ou qu'un centre de service agréé de Philips, (c) à un produit ou pièce ayant été modifié sans la permission écrite de Philips, ou (d) si tout numéro de série de Philips a été supprimé ou défiguré, ou (e) à un produit, accessoire ou produit non durable vendu « TEL QUEL » sans garantie de quelque description que ce soit par l'inclusion de produits remis à neuf Philips vendu « TEL QUEL » par certains détaillants.

Cette garantie limitée ne couvre pas:

- les frais d'expédition pour le renvoi du produit défectueux à Philips.
- les frais de main-d'œuvre pour l'installation ou la configuration du produit, le réglage des commandes sur le produit du client ainsi que l'installation ou la réparation du système d'antenne externe au produit.
- la réparation du produit et/ou le remplacement des pièces à cause d'une mauvaise installation, d'un raccordement à une alimentation électrique incorrecte, d'un emploi abusif, d'une négligence, d'un mauvais usage, d'un accident, d'une réparation non autorisée ou de toute autre cause non contrôlable par Philips.
- tout dommage ou réclamation pour des produits non disponibles à l'utilisation ou pour des données perdues ou logiciel perdu.
- tout dommage au produit encouru lors de l'expédition.
- un produit nécessitant une modification ou adaptation afin de permettre l'utilisation dans tout pays autre que celui pour lequel il était désigné, fabriqué, approuvé et/ou autorisé ou toute réparation du produit endommagé par ces modifications.
- un produit utilisé à des fins commerciales ou institutionnelles (y compris mais non de façon limitative les fins de location).
- un produit perdu lors de l'expédition sans preuve signée de la réception.
- tout manquement d'exploiter le produit selon le manuel de l'utilisateur.

POUR OBTENIR DE L'AIDE AUX ÉTATS-UNIS, À PUERTO RICO OU AUX ÎLES VIERGES AMÉRICAINES ...

Communiquez avec le centre de service à la clientèle de Philips au: 1-888-PHILIPS (1-888-744-5477)

POUR OBTENIR DE L'AIDE AU CANADA...

1-800-661-6162 (pour un service en français)
1-888-PHILIPS (1-888-744-5477) (pour un service en anglais ou en espagnol)

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT CONFORMÈMENT À CETTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL REMÈDE POUR LE CONSOMMATEUR. PHILIPS N'EST AUCUNEMENT RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU INDIRECT RÉSULTANT DE LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LES LOIS APPLICABLES, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU D'UTILITÉ PARTICULIÈRE DU PRODUIT EST LIMITÉE DANS LE TEMPS À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.

Certains états ne reconnaissent pas l'exclusion ou la limitation de la responsabilité pour dommages indirects ou accessoires, ou autorisent des limitations sur la durée d'une garantie implicite, il est donc possible que les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus soient sans effet dans votre cas.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Il est possible que vous bénéficiiez de droits supplémentaires variant d'un État/Province à l'autre.

Philips, P.O. Box 671539, Marietta, GA. 30006-0026

3121 233 48881